

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
34. szám.
Február 10.

Vasárnap

A francia bal- és jobboldali pártok erő- mérkőzése dönti el a Flandin-kormány további sorsát

Az angol külügyminiszter beszédet mondott Párisban
a londoni egyezményről

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.)
Alig néhány nappal a londoni
egyezmény tető alá hozatala után
a Flandin-kormányra váratlanul
súlyos nehézségei támadt.

A kormány ugyanis

csak egészen csekély szavazati
többséggel tudta visszavetni a szo-
ciálistáknak azt a javaslatát,
amely a volt Doumergue-kor-
mány rendelet törvényeinek meg-
szüntetésére vonatkozik.

A baloldali lapok ebben a tényben
a parlament tevékenységének foko-
zatos meggyengítését látják, mert
Flandin, a jelek szerint

szintén korlátozni szeretné a
parlament jogait és attól a lehe-
tőség szerint függetleníteni a
kormány tevékenységét.

Ezért is erőszakolta a bizalmi kér-
dést. Az Echo de Paris és a Le
Temps a jobboldali pártok szövetsé-
gének megszületéséről beszélnek,
másfelől a radikálisok és szociális-
táknak között szintén erősebb összemü-
ködés készül. Ennek a két tábornak
erőmérkőzése fogja eldönteni a Flan-
din-kormány sorsát, amely

ma már megközelítőleg sem olyan
erős, mint Lavalé londoni útja
előtt volt.

EGY JELENTŐS LÉPÉS

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.)
Sir John Simon külügyminiszter
aki előzőleg Párisba érkezett, be-
szédet tartott az angol-francia ke-
reskedelmi kamarák nagy bankett-
jén. Azt mondotta többek között:
reméli, senki se vonja kétségbe,

hogy jól dolgoztak a világ javá-
ra és a béke érdekében.

Az a munka, amelyet az elmúlt hé-
ten Londonban végeztünk — mon-
dotta Simon — nem irányul egyet-
len ország ellen sem. Nem akartunk
mást, mint elősegíteni egy egyez-
ményt és létrehozni az érdekelt
számára egy szabad megbeszéléseken
és az összes érdekeltnek egyenlő-
ségén alapuló további megegyezés le-
hetőségét.

Ennek a tervnek a megvitatásá-
hoz meghívjuk mindazokat, akik
hajlandók a politikai bizalom
és a kereskedelem szabad érvé-
nyesülése tekintetében együttmű-
ködni.

Es egy ilyen gondolat felvetése
nagy szó és jelentős lépés 1935-
ben.

jelentéshez többen hozzászóltak,
majd a napirend legfontosabb
pontjára:

a szociáldemokrata párt nemzeti-
ségekre való tagozódásának meg-
vitatására került a sor.

A közgyűlés nagy többséggel ki-
mondotta, hogy

a romániai szociáldemok-
rata párt cluji kerületében külön
román és külön magyar pártser-
vezetet alakít.

Ezzel kapcsolatban külön szabály-
zatot fogadtak el, amelynek alap-
ján a két pártszervezet működni
fog. A legközelebbi napokban kü-
lön a magyar és külön a román
munkásságot alakuló közgyűlésre
hívják össze, hogy mind a két párt
részére egymástól független vezető-
séget válasszanak.

A cluji példa valószínűleg or-
szágszerte követésre fog találni.
Mindenestre a magyar nemzeti-
ségű munkásság csak végső elkese-
redésében látta helyénvalónak, hogy
az egységes szociáldemokrata párt
keretén kívül alakítsa meg a maga
pártszervezetét. Bizonyos maga-
sabb pártfórumok úgy próbálják
szépíteni a dolgot, hogy csupán
nemzetiségi szekciók alakulnak. Ez-
zel szemben az igazság valószínűleg
az, hogy az egész országot eltöltő
soviniszta láz játszotta a főszerepet
a különválásban.

Kettévált a cluji szociáldemokrata-párt

A tegnapi közgyűlésen kimondották, hogy külön román,
illetve magyar pártszervezetet alakítanak

(CLUJ.) A kor legveszedelme-
sebb mérge a soviniszta láz, a tár-
sadalom minden rétegéig elhatott
már. Most a munkástábor bontot-
ták meg. Régen lappangó válság
robbant ki tegnap a cluji szociálde-
mokrata párt kebelében azzal a ha-
tározattal, amellyel az érdekeltek
kimondották, hogy

az itteni szociáldemokrata párt
kettéválk és külön román nem-
zetiségű, illetve kisebbségi ma-
gyar csoportra oszlik.

A cluji szociáldemokrata párt
tegnap este közgyűlésre gyűlt össze.
A beavatottak tudták, hogy

nagy jelentőségű határozat meho-
zataláról lesz szó.

A romániai munkástömegek közt
ugyanis egyre mélyebb és mélyebb
árkot vájt a soviniszta elfogultság.
Ezt az elfogultságot bizonyos fel-
sőbb intézkedések még inkább szí-
tották, amennyiben

messzemenő támogatásban része-
sítették a román nemzetiségű mun-
kásokat, viszont annál mosto-
hább elbánásban volt részük a
kisebbségieknek.

Az állami üzemekből ugyszólván
egy szálal kitétték már a nem ro-
mán munkásságot. Ez természetesen
a szociáldemokrata párt keretein
belül is súlyosan érezte a hatá-
sát. A magyar nemzetiségű munká-
sok

sem a szakszervezetek, sem a párt
vezetőségében nem tudtak meg-
felelő védelmet találni.

Ez és az a körülmény, hogy a ro-
mánok állandóan arra hivatkoztak,
hogy úgy a szakszervezetekben,
mint a pártmozgalomban a régi
magyar vezetők miatt nem tudnak
kellőképpen érvényesülni,

elősegítette a szociáldemokrata
párt nemzetiségekre való tagozó-
dását.

Tegnap a vas- és fém munkások
székházában összeült pártkongressz-
sus döntött ebben az égető ügyben.
Stroia György nyitotta meg a köz-
gyűlést. A titkári jelentést Kandel
Ignác párttitkár terjesztette elő. A

Felrobban egy francia lőpor- és robbanószer- gyár

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.)
Cherbourgól jelentik, hogy tegnap
ott egy lőpor és robbanószer gyár-
tó üzemben explozió történt. A rob-
banás folytán nagyszámu töltény
felrobbant és tüzet okozott. A tűz
gyorsan áterjedt az egész épületre,
sőt az üzem udvarán levő kisebb
épületekre is. Szerencse, hogy az
üzemben dolgozó nagyszámu mun-
kás már kevéssel azelőtt elhagyta a
helyiséget, ahol a robbanás pillana-
tában csak négy munkás tartózko-
dott. Ezek közül egy meghalt a
helyszínen, amíg a másik három
életveszélyes sérülésekkel került kór-
házba. A robbanásnak olyan nagy
volt az ereje, hogy tíz kilométernyi
körzetben az összes házak többé-
kevésbé megrongálódtak. Az explo-
zió oka ismeretlen, azt a hivatalos
vizsgálat most igyekszik tisztázni.

— NE FELEJTSE EL, hogy talp- és bőrszükségletét a legartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezzé be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

Kilencezer méter magasságból akar leugrani az ejtőernyős pilóta

(STOCKHOLM.) John Tranum dán pilóta legközelebb kísérli meg az ejtőernyővel való leugrás világrekordját. A vakmerő pilóta a dániai Sjalland felett szándékozik leugrani és pedig 9000 méter magasságból. A szenzációs ugrásnál Tranum először 8000 ezer métert ejtőernyő igénybevétele nélkül akar lezuhanni a levegőben s az ejtőernyőt csak akkor akarja kinyitni, amikor már 1000 méter magasságban lesz a föld színétől. A bátor pilóta a ruhájához erősített mikrofonnal szándékozik hírt adni, amelyről a kopenhágai rádióállomás helyszíni közvetítést fog leadni.

Több előzékenységet!

Ezt a jelszót: — Több előzékenységet! — az egész közgazgatás figyelmébe lehetne nyomtatékosan ajánlani. Már csak azért is, hogy a köztisztviselők ébredjenek mindenütt annak a ténynek határozott tudatára, hogy nem a polgár született a tisztviselő rendelkezésére, hanem fordítva. És amíg a polgár, az adófizető alany mindig tudatában is van annak, hogy a közhivatalban hogyan kell viselkednie, addig a közigazgatás emberei között, sajnálatosan még mindig szép számmal akadnak olyanok, akik a hatalmukkal nemcsak élnek, de olykor vissza is élnek. Más szóval: túlságosan is éreztetik a hatalmukat s úgy önkényeskednek, mintha ez a köznek és az államnak használna. Öröndetes dolog, hogy az ezen a téren mutatkozó panaszok egyre jobban kevesbednek. — amiben jelentős része van a felsőbb főurak megértő és a közérdek javát tekintő, emberséges, okos és a demokrácia szellemét híveben is kifejező szellemének... De a Több előzékenységet! — jelszó hangoztatása azért mégsem felesleges.

Most például elég jelentős késéssel megkezdődött a januári nyugdíjak folyósítása. Az érdekelteket betűrend szerint csoportosítva elég gyorsan is fizetik s a nagyobb torlódás így tényleg el is volna kerülhető. De talán arra még sem volna szükség, hogy az öreg, törődött, beteg nyugdíjasokat a szeles, fagyos februári időben a szabad, fedetlen udvaron és a hideg, fűtetlen folyosókon kényszerítsék várakozásra. Hiszen ott most éppen az influenzás, spanyolnátha, járványos korszakban ugyancsak ki vannak téve a veszedelmes betegségeknek, a meghűlésnek s mindenféle bajnak-vesznek. Nem lehetne-e számukra biztosítani helyet a várakozásra a fűtött, meleg irodai helyiségekben és nem lehetne-e számukra, a jelenleg szolgálatot teljesítő tisztviselők kiszolgált, kiérdemesült és becsületes munkában megöregedve megrokkant „kollégái” számára ezen a téren is több előzékenységet biztosítani?

Több előzékenységet! — és semmi mást.

(t.)

SPORT

Magyar győzelmekkel kezdődtek meg az asztali tenniszvilágbajnokságok küzdelmei

Londonból jelentik: Az asztali tenniszvilágbajnokság küzdelmei tegnap ünnepélyes megnyitó után magyar győzelmekkel kezdődtek meg. A Barna, Glancz, Szabados, Bellák, Hazai összeállítású magyar csapat első ellenfelét: Litvániát 5:1-re verte, de a Mednyánszky-Sipos-Gál összeállítású magyar nőicsapat is győzött az írek ellen 3:0 arányban.

A csapatversenyek többi eredményei a következők:

Férfi verseny: Anglia-Hollandia 5:0, Csehszlovákia-Svédország 5:0, Franciaország-Lettország 5:4. Hölgy verseny: Németország-Belgium 3:0, Anglia-Hollandia 3:0, Csehszlovákia-Franciaország 3:0. A versenyeket ma folytatják és ma el is dől a csapatversenyek sorsa. Az egyéni versenyeket hétfőn kezdik meg.

Botrány és meglepetés a főiskolások világbajnokságain

St.-Moritzból jelentik: A főiskolások világbajnokságának jég-hokki-tornáján tegnap nagy meglepetést keltett az, hogy a favorit cseh csapat 1:0 arányú vereséget szenvedett a lett csapattól és ezzel a magyar csapat a világbajnokság legjogosabb aspiránsává lépett elő. A másik mérkőzésen az olaszok az utolsó harmadban 1:0-ra verték a

franciákat, akik a gól után levonultak a pályáról, mire a bíró lefújta a mérkőzést.

Az 1500 m-es gyorskorcsolyázóversenyt a holland Dixtra 2 perc 29.8 mp-el, az 5000 m-es futást a lett Andrickson 9 perc 18.: mp-el, a síugrást a norvég Falk nyerte. Az ötös sífutó staféta verseny győztese Olaszország csapata lett.

Select-Mozgó

Martha Eggerth

lagujabb szenzációs filme:

A bécsi csalogány

a csodás hangú művésznő karrierjének legjobb filme, mely THEREZE KRONES világhírű bécsi énekesnő szerelmi regényét mutatja be

Ilyen jól van értesülve labdarugósportunk:

Az olimpián nem lesz labdarugótorna

(BUCURESTI.) A főszövetség tegnap kérdést intézett a labdarugószövetséghez, mint szakszövetséghez, hogy mi a terve a válogatott csapat olimpiai kiküldése ügyében. A labdarugószövetség azt a választ adta, hogy tudomása szerint Berlinben nem lesz labdarugótorna.

mert a szövetség erről még semmiféle hivatalos értesítést nem kapott. Sportköreinkre bízunk: nevéssenek vagy sirjanak. A nemzetközi olimpiai bizottság ugyanis már régen megadta az engedélyt a németeknek a futballtorna rendezésére, melyre Svédország már be is nevezett.

Sonja Hennie vezet a műkorcsolyázó világbajnokságon

(BÉCS.) A hölgyek műkorcsolyázó világbajnokságán tegnap az előírt gyakorlatokat tartották meg, melyeken Sonja Hennie vezet és valószínűleg fölényesen fogja nyerni a világbajnokságot is. Kitűnően szerepelt a svéd Hulthen is, a magyar Szilasy Nadine korcsolyatorés miatt feladta a versenyt.

Csehszlovákia visszalépett az európai amatőr ökölvívó kupa-mérkőzésektől

Prágából jelentik: A cseh ökölvívószövetség bejelentette a nemzetközi szövetségnél, hogy Csehszlovákia visszalép az amatőr közép-európai kupamérkőzésektől azzal az eléggé sportszerűtlen indoklással, hogy ráfizet a mérkőzésekre. A csehek visszalépése következtében a kupamérkőzések élére a lengyel és magyar csapatok kerültek, melyek vasárnap vívják meg meccsüket. Ha magyar csapat győz, ugy valószínűleg megnyeri a kupát.

„A magyarok 3-4 olyan kardcsapatot tudnak kiállítani, mely legyőzi az olaszt”

Rómából jelentik: Az olasz lapok közlik az olasz vívószövetség titkárának: Mazzininék a san-re-mói versenyről adott nyilatkozatát:

— A magyarok — ugymond — mindig más csapatot állítanak ki ellenünk. Mi mindig azt hisszük, hogy az a legerősebb magyar csapat, melytől éppen kikapunk, de a legközelebbi találkozásnál ismét egy egészen más csapat ver meg. Ebből most már megtanultuk azt, hogy a magyaroknak 3-4 olyan csapatuk van, mely meg tud verni minket.

A KKE JÉGHOKKICSAPATA tegnap elutazott Miercurea-Ciucra, ahol két mérkőzést játszik az ország legjobbnak tartott együttesével, a CsSK csapatával. A CsSK Clujra tervezett mai mérkőzését az Universitateával, későbbi időpontra halasztották.

Gazelli János

villamossági és műszerész munkák készítője és javítója

Plaja Unirii 9.

A KKASE NAGYSZABASU OKOLVIVÓVERSENYE vasárnap délelőtt fél 11 órakor kezdődik az Edison-mozgóban. A belépődíjak annyira mérsékeltek, hogy ezt az érdekes és nívós eseményt mindenki megtekintheti.

A KERÜLETI MÜKORCSOLYÁZÓBAJNOKSÁGOK vasárnap délelőtt 9 órakor kezdődnek a KKE pályáján. A valóban szépek ígérkező eseményen legjobb műkorcsolyázóink indulnak.

GLANCZMANN, a NAC válogatott jobbszélsője Tg.-Muresre költözik, ahol elhalt édesatyja üzlét fogja tovább vezetni és egyben valószínűleg a Mures játékosai és edzője is lesz.

VASÁRNAP MAGYARORSZÁGON megkezdődnek a komolyabb jellegű labdarugómérkőzések. Budapestén Ferencváros-Attila, Budai 11-Hungária és Ujpest-Szombathelyi MÁV magyar kupamérkőzések lesznek.

TEKE-SPORT

Az ujonnan alakult „Parangul” Petrilá tekéző csapat 117 szám alatt 26 alapító taggal és a következő vezetőséggel leigazolást nyert: Elnök Baranyai János, alelnök Demeter József, titkár Kavasánszki János, csapatkapitány Drotzinger Rudolf, pénztárnok Bercean Gábor, ellenőrök Papp György és Cucurut Sándor.

Leigazolások: Wakon Adalbert UEC Aghires, Kovács Ludovic (Jóbarát) Cluj, Tămăsan István (Oituz) Cluj, László Béla és Cenán András (Vulturul) Someseni.

Eredmények. Palma-Vulturul 129-124 12 játékos. Familia-Iris II. 179-158 13 játékos. Gloria-Favorit 133-128 11 játékos, Sport-Posta 129-116 11 játékos, Sport-UAC 148-122 13 játékos, Palma-Tempo 112-68 7 játékos.

Program. FTC-Gloria 9 február az Oltean-pályán. Solid-Favorit 11 február az Orosz-pályán, Sport-Posta 13 február a Kovács-pályán, Corvin-Turul 19 február a Kelemen-pályán. Sport-Remény 20 február a Kovács-pályán és UEC-Palma 12 február az UEC-pályán. — Február 11-én délután 4 órakor a pályatulajdonosok tartanak ülést a Szabó pályán.

SZINHÁZ

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szombat: Susanne tilka. Balett. Matiné!

Vasárnap: Alarcobál. Athanasiuval.

Hétfő: Troubadour. Dinu Bădescu fellépésével.

— 23 EZER MÉTER MAGASSÁGOT ÉRT EL EGY SZONDA-BALLON. Moszkvából jelentik: Leningrád közelében egy szonda-ballon 23 ezer méter magasságot ért el, ahol mínusz 33 fok hideget mért.

Hogyan lehetne könnyűszerrel megoldani a munkanélküliek segélyezését

(CLUJ.) A munkanélküliek segélyezésének a problémája mindenkor nehéz dió volt a város illetékesei részére, sohasem lehetett ezt a kérdést úgy megoldani, hogy minden igény jogosult ki legyen elégítve. A segélyezés ügye mindig nehéz kérdés volt, de az idén még az előző évekénél is sokkal nehezebb, mert a város agyonadminisztrált pénzügyi vezetése felmondotta a szolgálatot s a segélyezéshez szükséges összegnek csak alig egy nagyon kis hányadát tudják az idén erre a célra fordítani.

Pedig ennek a problémának mindeképpen rendezést kell nyernie. Valamit ki kellene találni, hogy a munkanélküliek rendszeres segélyezése keresztülvihető legyen.

Minden elképzelhető pénzszerzési lehetőséget ki kell aknázni, hogy ez a probléma megoldáshoz jusson s a nyomorgó munkanélküliek egy kis fát, egy kis ennivalót kaphassanak.

A város vezetőségének figyelmét nem szabadna, hogy elkerüljék a helyben működő klubokban lezajló kártyacsaták. Itt lehetőség volna arra, hogy jelentős összegekkel szaporodjék a munkanélküliek segélyezésének az alapja.

A klubok kártyaszobáiban ugyanis néha százazres vagyonok cserélnek gazdát. A játékosok egy része veszít, más része nyer. Tény, hogy ez a játékos magánügye. Mindenki annyit kártyázik el, amennyi pénze van. De

abba már mégis van a városnak beleszólása, hogy a kártyasztal mellett gazdát cserélt vagyonokat érzékenyen megadóztassa a munkanélküli alap javára.

Ezt annál is inkább megteheti, mert véleményünk szerint maga a játékos sem emelne kifogást, ha a kártyanyeregsége mondjuk 10 százalékát a város munkanélküli adó címén visszatartaná. Ugyanezen az alapon megadóztathatók maguk a klubok is, amelyek pinka-pénz címén szintén jelentős összegeket keresnek éjszakánkon keresztül.

Véleményünk szerint ez az új adóforma könnyűszerrel bevezethető volna és jelentős mértékben elősegítené a segélyezés anyagi bázisának megteremtését. Ha a város minden polgára jövedelmének hatalmas hányadát adóra kénytelen fordítani,

miért ne lehetne a kártyanyereséget is megadóztatni — különösen akkor, mikor ebből az adónemből esetleg betömhetik az éhező szájakat s amikor ezért a pénzért az illetőnek még nem is kellett verejtékesen dolgoznia.

ÉS EGY MÁSIK MEGOLDÁS

A másik megoldása a problémának szintén könnyűszerrel volna keresztülvihető. A város uttesteit hatalmas hórétegek borítják. Elenyészően csekély azonban azoknak a munkásoknak a száma, akiket hótakarítással foglalkoztat a város. Pedig valamilyen formában ezeknek a hótömegeknek is el kellene tüniük a város uccáiról.

Rengeteg szegényember van a városban, olyan, akiknek egyetlen megélhetésük talán az a kis külvárosi vityiló, amely biztosítja a mindennapi megélhetésüket, de arra már

nem igen telik, hogy adófizetési kötelezettségeinek is eleget tegyenek. Ezek között az emberek között nagyon sok olyan van, akik talán szívesen vállalnák a hótakarítást is, ha ellenszolgáltatás fejében az adójukat részben vagy egészben leírnák s így a városi adminisztrációban is lényegesen csökkenne a behajthatatlan adók összege.

A valóságban ez is pénzszerzési lehetőséget nyújtana a városnak, olyan összegeket, amelyeket szintén a segélyezés céljaira lehetne fordítani.

Mindenesetre mindkét ötlet olyan amelyeknek gyakorlata megvalósításával érdemes lenne komolyan foglalkozni... Sőt — talán kellene is,

3000

selyem szövet és mosó

MARADÉKOT

minden elfogadható áron árusít a

NÉPÁRUHÁZ

Calea Kegele Ferdinand 20.

Csak 7 napig!

Hamis „méreggel” operáltak Gilauban a ravasz cigányasszonyok

Vagy: nem jó, ha a fiatal feleség szabadulni akar öreg uratól

(CLUJ.) Viharos téli este volt, amikor az ismert Rostás-dinasztia két nagyreményű nő tagja: Birga és Anna a havas országuton Gilau felé tartottak. Fújt a szél, a szemükbe csapódtak a hópelyhek és lábuk visszavissza-csuszott a síkos talajon. A csipős februári hideg megdermesztette tagjaikat. De menni kellett előre, csak előre. Pedig gyomruk korgott az éhségtől.

— Be kell kopogtassunk valahová — szólalt meg Birga.

— Hát bizony azt kéne — hagyta helyben Anna. — De hová?

— Csak megkönyörül valaki rajtunk ebben az istenverte időben.

— Talán. Tudod mit? A legelső házba, amelyben világosság van, bekopogtatunk. A két cigányasszony csak ment tovább előre. Szerencsájük volt. Az egyik házban világosság látszott. Arra vették az útjukat. Birga megkopogtatta az ablakot.

— Ki az? — kérdezte valaki a kinyitott ablakon át.

— Két szegény vándor — válaszolták a nyomorultak.

— Mit akartok?

— Szállást éjszakára.

— Na gyertek be — hangzott a szíves szó. Bementek. A szobában csak két személy volt. Egy szép, kö-

rűbelül 26 éves menyecske és egy 60 év körüli férfi. Férj és feleség. A két cigányasszony alighogy megmelegedett, máris azon törte a fejét, hogy miként csapják be a házaspárt. Hiába.

Rostások voltak s nem tagadhatták meg a dinasztia törvényét, amely úgy szólott, hogy mindenkit be kell csapni.

Főleg a „hála” szó hiányzott a dinasztia szótárából.

Birga ránézett az asszonykára.

— Az asszony fiatal. Egész biztos, hogy nem szereti a férjét — gondolta magában... Ezeket jó volna egy kicsit rászédni. No, meg is próbáljuk — határozta el magát. A szemével intett az asszonyknak, hogy küldje ki a férjét. A nő megértette a jelt.

— Apjuk mintha lármát hallottam volna az istálló felől.

— Jól van nő, megnézem — s ezzel a gazda fogta a kalapját és kiment...

— Akarja, hogy a férjétől megszabaduljon? — tért egyenesen a tárgyra Birga.

— Hát bizony — bizony nem volna rossz. Tudja lelkem, ő már igen öreg hozzám. Ha meghalna, rám maradna a vagyon, mert módos

Azt írja a világsajtó

Ogolax
a legjobb hajtó!

az öreg. No még van a faluban egy legény, aki abban a minutumban elvenne feleségül, ahogy az öreg behunyná a szemét — adta a tervhez a beleegyezését az élnivágyó fiatal asszonyka. — És hogy kéne megcsinálni? — kérdezte.

Birga titokzatosan a füléhez hajolt — van nekem egy olyan vizem, amitől a férje ura három nap alatt meghal... ha akarja! De egy kicsit sokba kerül.

— Nem baj az, van itt pénz és ennivaló, meg ruhanemű elég.

— Jól van, akkor reggel, majd ha az ura elmegy hazulról, bővebben megbeszéljük a dolgot.

A férj reggel elment, a három asszony egyedül maradt. Birga sok hókusz-pókusz után elkészült a „méreg”-gel. A boldog falusi asszonyka pedig ellátta a két cigányasszonyt mindenféle jóval.

A két Rostás-ivadék körülbelül 3000 lej értékű holmival szép csendesen meglógott a helyszínről.

Az asszonyka beadta férjének a „mérget”, de eltelt egy hét s a hatás mégsem jelentkezett. Végre rájött, hogy a cigányasszonyok becsapták. Elment a csendőrségre, ahol felfeltette őket.

A ravasz szélhámosnők már a hetedik határban jártak, amikor a csendőrok elfogták őket.

A törvényszék elé került az ügy, ahol a két cigányasszony mindent bevallott. Egy-egy hónapi fogházat kaptak.

A legrosszabbul azonban a szép menyecske járt, akitől a férje elvált. Hiába az öreg ember, nem vén ember s főleg pedig nem akar meghalni olyan hamar. Már pedig az „ilyen” asszony mellett gyorsan jöhet a veszedelem! Vigyázni kell!... (m. t.)

Kutba ugrott a betegeskedő öreg szolga

(CLUJ.) Marian János lumaí 60 éves parasztember gyógyíthatatlan betegsége miatt a gazdája udvarán levő kutba dobta magát. Mire az életunt öreg szolga tettét észrevették, már halott volt.

Az országuton megfagyott a részeg asszony

(ZALAU.) A sálajmegyei Sarauad község határában tegnap egy asszony megfagyott hullájára bukkantak. A bevezetett hatósági vizsgálat megállapította, hogy az áldozat Mihai Cuza falubeli gazdálkodó felesége, aki részeg állapotban a falu határában az árokba zuhant, ott elaludt és megfagyott.

— Bányászerezencsétlen-ség lengyelországbán. Var sóból jelentik: A Kattowitz melletti Matild-tárnában egy akna beomlott. A bányászerezencsétlenséget a mennyezet tartó falak elkorodása okozta és összeomlott. Több ember meghalt, több megsebesült.

Sportkedvelők figyelmét felhívjuk az Urania Mozgó színház kalandor és sportfilmére:

Az álarcos csoda

Főszerepekben: Dickie Moore, a négyéves csodagyermek, Leo Carillo és Thelma Tode.

Társadalmi élet

() A CLUJI AUTÓKAROSSZÉRIA KÉSZÍTŐK február 16-án nagy farsangi bált rendeznek a Munkás Otthon tangóvilágítással és sok más különlegességekkel díszített termében. Belépőjegy személyenként 20 lej.

() Közgylési meghívó. A cluji Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezete 1935 február hó 21-ére, este 8 órai kezdettel a Str. Văii 7. szám alatti otthon helyiségébe az alapszabályok 24. art. értelmében összehívja rendes évi közgyűlést a következő napirenddel: A vezetőség erkölcsi és anyagi jelentése, A felmentvény megadása és új vezetőség választása. Az 1935 évi költségvetési előirányzat elfogadása. A szervezet jövő évi munkaprogramjának meghatározása. Indítványok és interpellációk. A tagok pontos megjelenését kéri a Vezetőség.

() A cluji nőmunkások tea-délutánja. Folyó hó 10-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel rendezik meg a nőmunkások szokásos tea-délutánjukat a Vasmunkás Otthonban. Str. Cătrei 7. szám alatt.

() Tudja meg Ön is, hogy miről beszél a város? Arról, hogy február hó 16-án lesz a cluji Kereskedelmi és Iparkamara új palotájában a Magánalkalmazottak idejé nagy elítélés. Még van néhány meghívó, aki reflektál rá, adja le címét Czigler Lajosnál, Szabó Jenő-cégnél, vagy Hollitzer Károlynál, a Stea-cégnél és a szervezet irodájában, Építőmunkás Otthon Str. Văii 7. szám alatt.

() Dr. Steiner Pálné előadása a Nőmunkás-szervezetben. Folyó hó 12-én, kedden este 8 órakor dr. Steiner Pálné „A nő a modern háztartásban” címen előadást tart a cluji Nőmunkás szervezetben, Str. Cătrei 7. szám alatt. Érdeklődőket szívesen lát a szervezet vezetősége.

() A „Cigány” műkedvelő előadásban. A „Székely Alkalmazottak Ujságja”-nak cluji műkedvelő csoportja folyó év február 10-én, délután 4 órai kezdettel színelőadást rendez a román. kath. főgimnázium dísztermében, Str. Cogălniceanu 2. szám alatt. Színpadra kerül: A cigány. Népszínmű 3 felvonásban. Írta: Szigligeti Ede, rendező Radd Jenő. Szereplők: Piroška Mihály, Lakatos Péter, Farkas Sándor, György Ferenc, Dóczi Dobra Ágnes, Pál Gizella, Radd Jenő, Orbán Ödön, Simon Margit, Nagy József, Lengyel Dénes, Koncsag Lina, Balog Ágnes, Turóczy Eszter, Szél Lajos, Szabadi Sándor, Lokodi Boldizsár, Kovács Lajos.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla műsor. Két világszenzáció: I. *Friederica*. A világhírű Lehár operett filmen. Főszerepben: Mady Kristians, Ottó Waldburg, Ida Wüst, Faul Hörbiger. II. *Cavalcada*. Helyárak: 10 és 12+3 lej. A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet. Hétfőn fél 6 és 9 órakor dupla műsor. Két világszenzáció: I. *Friederica*. Lehár coperett filmen. II. *Cavalcada*.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni

LEVELEZÉS

ERDÉLYI fiatal ír, ősi kuria és kisbirtok tulajdonosa, intelligens (iskolákat végzett) urihölgyet, leányt vagy fiatal özvegyet, feleségül keres. Nemi pénzhozomány megkívántatik. Származást, jelenlegi családi körülményeket és részletes személyleírást tartalmazó sajtókezüleg írt leveleket egész alakot mutató fényképpel együtt Mihály Barna Mercurea Ciuc címre kérek. (9545)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKENT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNŐ OLCSÓ ARBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat. BERAKTÁROZÁSKAT olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (9647)

MEGFONNI vagy paplannak, párnának, matracsakvaló, kétféle, mosott, fehér GYAPJU alkalmi áron kapható. Toma Ionescu 8. délelőtt. (9471)

BELVÁROSBAN forgalmas helyen bodega-vendéglő lakással eladó. Kimutatható italfigyaszttással. Cim a kiadóban. (8838)

ELADÓ kettős számú vas pénzszekevény Str. Brătianu 47. emelet. (9637)

ÖTVENEZER lej készpénzzel esetleg még kevés konverziós adóssággal vennék szoba, konyha házat külvárosi utcákban. Ajánlatokat „Készpénz” jelígre a kiadóba. (9638)

SZÉP topolyaháló, diófa szekrények, fehér garderobok, ágyak, diófa asztalkák, szelönök, többféle butorok olcsón eladók. Új híd mellett. Decebal 3. (9641)

ELADÓ modern konyhaberendezések, hálók és egyéb butorok. Str. Jasilor 10. (9645)

ELADÓ csontszínpom zománczott teleháló, féderes madracok, divány, gyermekágy. Cal. Traian 64. (9646)

ÓCSKA OLMOT veszünk a LEGMAGASABB napi áron, akár milyen mennyiséget. „Orion” S. A. Cluj. Str. Fabrica de spirt (1230)

FÜSZERÜZLET berendezés sürgősen olcsón eladó. Cim a kiadóban. (9611)

KIADÓ LAKÁS

5-6 szobás gyönyörű fekvésű mellékhelyiséggel bíró emeleti lakás május 1-ére kiadó belvárosban, nagyon alkalmas ügyvédnek vagy orvosnak. Cim a kiadóban. (9533)

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L

KERTI LAKÁS, Donát-ut 82. két szoba, konyha, kamra, pince, egészséges magas földszint, kiadó. Értekezni Str. Jorga 5., háztulajdonosnál. (9636)

KÜLÖNTELEK 3 szobás, fürdőszobás lakással, két nagy betonos pincével, hidmérleges fátelappal kiadó Decebal 15. (9640)

SZOBA 300 lej. Ugyanott szoba, konyha kiadó. Cap. Ignate 7. (9642)

BELVÁROSBAN, Str. Dragalina 9. alatt 5 lóra istálló és kamra kiadó azonnal. (9644)

EGY jobb férfitársat keresek. különbejárattal szép tiszta szobához. Ugyanott egy piero jelmezuha eladó. Cal. Regele Ferdinand 106. Chisa. (9648)

BELVÁROSBAN két csinosan bu torozott szoba, vagy üresen, fürdőszobával, esetleg konyhával, kiadó. Str. Gen. Gherescu 8, I. em. (9595)

KIADÓ lakás gyümölcsösrel együtt és külön még egy szoba, konyha. Havi bér 350 lej. Donát-ut 110. (9603)

STR. SALCAM 14 alatt kiadó telek 2 szoba, mellékhelyiségekkel, gyümölcsösrel Értekezni Str. Saguna 24. Steinbergernél. (9598)

LAKÁST KERES

KERESEK Grigorescu- és Donát-uton, vagy a környező utcákban április 1-re két szoba, konyha, vagy egy szoba, konyha, nyárikonyhából álló kertes lakást. Cimeket Grigorescu 12. szám alatti kenyérüzletbe kérek. (9643)

KERESEK 2 szobás, esetleg 1 szobás komfortos lakást azonnalra vagy május 1-re. „Pontosan fizetek II.” jelígre a kiadóba. (1219)

ALLÁST KAPHAT

IPARRAL rendelkező mechanikus keressék berendezett műhelyemhez. Ugyanott készítek gyárak, üzemek és mindennemű fényképeket, nagyításokat, kívánatra házhoz is megyek, mélyen leszállított árak mellett. Cal. Victoriei 30. (9649)

KÜLÖNFÉLÉK

„RECORD” cipőkrém gyárvállalat ötödik TANDIJMENTES modern női ruha, férfi ruha, fehérnemű szabászatj szaktanfolyamára siessen jelentkezni Maniu-ucca 22. Kathonay szaktanárnál. (9614)

TÁRSNÓT keresek központban jól bevezetett női divatszalonhoz, nagyobbitás végett némi butorral, kevés készpénzzel „Szakmabeli” jelígre. (f 1222)

— VIHAR PUSZTIT A FRANCIA PARTVIDÉKEKEN. Párisból közlik: Franciaország északi partvidékein rendkívül heves orkán pusztít. A dühöngő vihar miatt a kikötőkből egyetlen hajó sem indult el.

A tüdő

A tüdő, a jelen históriában szóbanforgó tüdő, mielőtt napvilágra került volna, egy jámbor szarvasmarhát boldogított és eltett. Azután a derék állatot annak rendje és módja szerint letaglózták és a tüdő meglátta a napvilágot. Majd egy izmos-markos mészároslegény kezébe került, aki vígan lóbálgatta az ujjai között a hatalmas állat-tüdőt, — a vágóhíd előtt.

Történetesen — tegnap délbén játszódtott le ez a história — éppen a tüdővel a kezében ballagott a jámbor mészároslegény, amikor arra haladt egy szamaraskordé. A kordé rudja, állítólag a kocsis vigyázatlanságából, alaposan hátbavágta a derék „vágómestert”. De ez sem volt rest, hanem azonnal a tett mezejére lépett. Ez a tett ezuttal a tüdővel való közbelépés volt, amennyiben a mészáros „teljes tüdővel” arcúcsapta a kordé gazdáját. Annak persze szeme-szája tele lett véres lúcsokkal s úgy festett a szerencsétlen ember, mintha legalább is valami közelharcnak lett volna a résztvevője. Mindenesetre szívesebben vállalt volna egy nyaklevest, mint ezt a „tüdőtáska-levest”. De minthogy okosabb volt, a tüdőtáska-levesből pedig eleget élvezett és gombócot nem akart hozzá, se a fejére, se máshová — engedett és meglógott.

Végre is tüdő ide, tüdő oda, a mészároslegényekkel mégse jó párvíadalt vívni, — mert ők a „vágás”-ban igazán nagymesterek.

(a.)

RÁDIO

VASÁRNAP, február 10.

Bucuresti. 12: Vallásos zene 12.30 Rádiózenekar 14.33: Hangverseny. 18: Marcu-zenekar 21.05: Rádiójáték 21.45: Rádiózenekar 22.40: Operettzene. 23.40: Vidámzene.

Budapest. 10.15: Hírek 11: Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. 12.15: Evangelikus istentisztelet 13.30: Vonósnégyes, közben Pap Jenő rádiókrónikája 15: Szalonzene. 16.50: Harmonikakettős 18.45: Tarka est. 20.10: Jazz 21.15: Tamási Áron elbeszélése 21.45: Hanglemezek 22.35: Hírek, sporteredmények 23: Buday Dénes zenekarának szalonmuzsikája Sárosy Mihály énekszámaival 24: Cigánymuzsika.

Budapest. II. 13.40: Katonazene 15: Mi újság Magyarországon (előadás) 16.05: Hanglemezek 18.50: Cigánymuzsika 22: Hírek.

Bécs. 9.15: Zenés ébresztő 14.15: Rádiózenekar 18.05: Táncklemezek 23.15: Rádiózenekar 0.45: Jazz.

HÉTFŐ, február 11.

Bucuresti. 13: Hanglemezek 18: Rádiózene. 21: Könnyűzene 23: Rádiózenekar.

Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek 11: Hírek 13.05: Zongorahangverseny, közben hírek 14: Szimfonikus zene 18.40: Hanglemezek 19.30: Asbóth Gyula tárogatózik 19.55: Zagon István csevegése. 20.30: Carmen. Előadás az Operaházból. A II. felvonás után hírek az előadás után cigánymuzsika.

Bécs. 13: Hanglemezek 14.10: Operettlemezek 15: Tauber-lemmek 17.10: Filmmek 0.05: Bécsi zene 0.45: Jazz.

Berlin. 17: Könnyű zene 19.30: Operalemezek 21.19: Indulók 22.20: A berlini rendőrfőnökség.

I.
Londonban tehát megegyeztek. Nem kétséges, hogy ennek az egyezménynek a világpolitikában messze-
menő következményei lesznek. Mult-
heti külpolitikai cikkünkben ezt ír-
tuk: „*Flandinnak és Lavalnak vá-
lasztania kell: az angol világbiroda-
lom, vagy a szovjet barátsága kö-
szönt!*” Noshát, a francia államfér-
fiak Nagybritánia barátságát válasz-
tották... Az egyezségről szóló —
egyébként bőbeszédű — hivatalos je-
lentések arról egyáltalán nem emlé-
keznek meg, hogy *mi lesz most már
a francia—orosz kapcsolatokkal?*
Franciaország megkapta a régen só-
várgott garanciákat az ugynevezett
légivédelem formájában és ez —
mint egykor Valois Henriknek Páris
egy misét — megér, enyhén szólva,
egy kis „*bűtlenséget*”. London meg-
van elégedve az egyezményvel. Pá-
ris is. Róma is, sőt — last bout not
least — Berlin is elégedett... Csak
Moszkva fintorgatja az orrát. Ez
érthető és természetes is, mert Lon-
donban elsősorban és mindennekfelett
a szovjet bőrre kötötték vásárt...

Még valami történt Londonban:
Rést ütöttek Versailles falán! Mert
azzal, hogy Páris — noha egyelőre
csak elvben — hozzájárult a ver-
saillesi békeszerződés katonai vonat-
kozású 5. pontja megváltoztatásához,
precedenset szolgáltatott más irány
felé is. Ez az ötödik szakasz volt
ugyanis a legkeményebb gátja a fegy-
verkezés terén való egyenjogúság
elismérésének. Igaz, hogy a harma-
dik birodalom már régen tultette
magát bizonyos tilalmakon, de leg-
alább látszat szerint még mindig a
versaillesi békeszerződés idevágó
pontjai voltak az irányadók. Francia
ország most már nemcsak hallgatóla-
gosan, hanem de jure is kész elismer-
ni Németország fegyverkezési egyen-
jogúságát — ha előzőleg visszatér
a Népszövetségbe és esetleg hozzá-
járul a Keleti-paktumhoz. Flan-
din mondotta a minap s szavain
bölcse resignáció érződött: „Jól tud-
juk, hogy Németország fegyverkezik,
de ezzel szemben már nincs más gya-
korlati megoldás, mint Németorszá-
got visszatéríteni a Népszövetségbe!”

3.

És Németország nagyon is hajlandó visszatérni a Népszövetségbe. Hitlerék már jóideje tudták, hogy súlyos taktikai botlást követtek el a Genfből való eltávozásukkal. Nemcsak külpolitikailag, de gazdaságilag is végzetes elszigetelődés veszedelme zúdult a harmadik birodalomra. Éppen ezért csak a megfelelő formát lesték, hogy megszégyenülés nélkül korigálhassák a botlást. A londoni egyezmény pompás lehetőségeket kínál a számukra, hogy „visszatáncolhassanak“. Még kérést is kell tenniük magukat, mint az álszemérmes leányzó, aki azonban alig várja már, hogy táncra perdülhessen. Közben ujjabb és ujjabb engedményeket igyekeznek kicsikarni Franciaországtól.

tól. Így a többek között a *Rajna-zóna semlegességének megszüntetését is követelték*. Ezenkívül a keleti pak turnról sem akarnak hallani. Nem, mert ez a szovjet felé is garancia-vállalást jelentene. Ez azonban nem érdeke — *Angliának...*

4.

A londoni egyezmény után Páris nem is erőlteti túlságosan a keleti paktumot. Minek is? ... A római és londoni egyezmények százszázalékos *biztosítékot adnak Franciaországnak bármiféle támadás ellen.* Végeredményben ez a fontos. S ha az öthatalmi értekezletet is — Anglia, Franciaország, Belgium, Olasz- és Németország bekapcsolásával — sikerül tető alá hozni (csak mellékesen jegyezzük meg, hogy Moszkvát erre az értekezletre elfelejtették meg-invitalni), akkor meg éppen belátható időn belül nincs mitől tartani a franciáknak. Minden egyéb *paktum, szerződés és megállapodás most már csak kisebb-nagyobb jelentőségű részletkérdés.* ... Tudniillik Páris számára részletkérdés. Más lapra tartozik viszont, milyen álláspontra helyezkedik Moszkva a befejezett tényekkel szemben? És nagy kérdőjel az is, *mit jelent a kisantant számára a londoni egyezmény?* Laval és Mussolini római megállapodása tudvalevőleg szinte teljesen figyelmen kívül hagyta Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia érdekeit s a kérdést azzal a megjegyzéssel intézték el, „*hogy majd egy későbbi időpontban amugy is megtárgyalják a Dunamedence problémáját.*”. A londoni egyezményről kiadott hivatalos kommunikék és nyilatkozatok viszont közvetlenül ugyszólván alig beszélnek a dunai államokról s csak egy-két mellékmondatban engedik sejtetni, hogy „*ehhez az egyezményhez bármelyik ország csatlakozhat.*” ... Természetesen, ha feltétel nélküli elfogadja az egyezmény pontjait.

Annál többen beszéltek a német —longyel blokkról. És a későbbi fejlemények azt látszanak bizonyítani, hogy a londoni egyezmény megkötésénél sokszorosan számbavették Berlin és Varsó kívánalmait.

megbízható jelentések ugyanis ar
ról beszélnek, hogy Sir John Simon
angol külügyminiszter legközelebb
Berlinbe utazik. (Mire e sorok az ol
vasó elé kerülnek, valószínű, hogy
már meg is érkezett.) Szenzációs hír
ez, de még szenzációsabbá növeli az
a tény, hogy *Simonnal egyidőben*
Beck lengyel külügyminiszter is fel
keresi a német fővárost... Ha mind
ehhez hozzávesszük még, hogy a na
pokban egy japán tengernagy veze
tésével katonai küldöttség járt Ber
linben, amely előzőleg több napig
Londonban tartózkodott, akkor kör
rülbelül sejthetjük, hogy miről is
eszik szó Sir Simon, Beck és Hitler
között... Aligha tévedünk, ha azt
állítjuk, hogy a legközelebbi jövőnd
ő nagy meglepetéseket tartogat a vi
lág számára...

75 Lei	LELTÁRI KIÁRUSÍTÁS	95 Lei
150 Lei	Ezen árak mellett a legfinomabb cipőt vásárolhatja	195 Lei
250 Lei	HOFFMANN cipőáruházában Cluj, Cal. Reg. Ferd 19.	295 Lei

Az élet — a legnagyobb regényíró

Romániában el nem ismert szovjetházasság miatt - Clujon nyomorog az elhagyott orosz feleség négy kis gyermekével

(CLUJ.) Háborús regény. Nem olyan, amilyenben Remarque és írótsársai örökítették meg a megrázó frontélményeiket. Nem is olyan filmregény, amiben repülők és tankok játszáak a főszerepeket s ami az örökös happy-enddel végződik. Inkább egy bus családí történet, amit a legnagyobb regényíró, az Élet ínt, könnyekbe és szenvedésekbe mártott tollal, sötét és nyomasztó színekkel.

Az életregény hősnője itt lakik városunkban, a Chintäului-ucca 17. számú kis nyomorlakásában. Szőke haja, kékszemű orosz nő. Horosko Eudochiának hívják. 40 éves. A szibériai hőmezők között. Krasznójarszkban született, ahol szüleinek vendéglője volt. A kékszemű orosz nő fiatal évei boldogan teltek el. De jött a világegés, a nagy háború és jött az ismeretlen, idegen férfi, jött a minden poklokon keresztül győzedelmeskedő szerelem. Jöttek a magyar hadifoglyok.

Schaf Ferenc tanító a muresnegyei Dumbravioaraból került az orosz frontra s a muzsikák előnyomulása-
kor hadifogságba. A fiatal tanító a krasznajarszki fogolytáborba vit-
ték. Itt szenvedett az erdélyi származású tanító, várva a szabadulás
óráját, amikor talán kicserélik a
magyar hadifoglyokat vagy valami-
képpen hazaszökhetnek a táborból.
Kitört a bolsevik forradalom. A fo-
golytábort feloszlatták. A hadifog-
lyok elszéledtek az orosz városokba.

Schaf Ferenc Krasznajárszkeban maradt, alkalmazást kapott a vendéglősnél, akinek leányával, Eudochiával kölcsönösen megszerették egymást.

A fiatal tanító megtanult oroszul, megtanulta a Volga, Volga..., Fekete szemek..., Estharang és a többi mélabus orosz dalt, a leány pedig magyarul kezdett tanulni s a jóhangu kántortanító révén megismerte a szebbnél-szebb magyar nőtájakat. *A fiatalok 1920-ban házasságot is kötöttek — szovjet törvény szerint. Házasságukból négy gyermek született. Vitali, a legidősebb fiú még Krasznojarszokban, Ferenc, Olga és Valér Romániában, mert a fiatal házaspár egyik transzporttal a férj hazájába visszatért. Egyideig Dumbravioaran laktak,*

majd mult év őszén Clujra költöztek, ahol Schaf Ferenc kántortanítói állást kapott.

A volt hadifogoly-férj eleinte jól élt a messze Szibériából velejött szerelmes asszonyával és családjáról is tisztességesen gondoskodott. Közben-közbe ugyan megunta a békés családi életet, ki-kirugott a hámból, de minden kiruccanás után visszatért az ő kékszemű, hűséges feleségéhez, gyermekei anyjához. Mintegy

három hónappal ezelőtt azonban megismerkedett egy gheorgheni asszonnyal, akinek a kedvéért elhagyta családját és elveszítette itteni állását is. Gheorghenibe ment az új asszonnyal, ahol tanítói állást kapott. Családját itt hagyta Clujon, a legnagyobb nyomor és kétségbeesés közepette. A szegény, hűséges orosz nő gyerekeivel együtt valósággal éheznek és fagyoskodik,

mert keresete nincs, a kis gyermekeket nem hagyhatja magukra a lakásban, ahol szenvedve és orosz hitteltürve tengődik. Egy jámborszívű ismerőse segít rajta titokban,

a hatéves kisleánya, Olga pedig eredeti orosz táncot lejt bálokban, tánciskolákban s amit ezért összeszerező a közönségtől, abból él a szerencsétlen, magárahagyott család.

A „Jóestét!” munkatársa meglátogatta a nyomorgó anyát és családját szegényes kis lakásában. Horosko Eudochia bánatosan beszélt:

— Férfiam már többször itthagytott de mindig megbánta tettét és visszajött hozzám. Én mindig megbocsátottam neki... de most már nem tudok, nem lehet...

Házasságunkat nem ismerték el törvényesnek Romániában, mert Oroszországban szovjetházasságot kötöttünk.

Igy el sem válhatok az uramtól...
Nicsevo! Megpróbálom a bucuresti-
rosz követség útján visszatérni ha-
zámba. Már több ízben kerestem le-
vélbeli érintkezést krasznojarszki
szüleimmel, de egy sor írást sem ka-
tam tőlük... Talán már nem is él-
nek — fejezte be panaszos könnyez-
ve a háborús regény írója, a nagy hö-
nője.

3 Ákos

Szinkőr-Mozgóban: Szombaton 3 óraker, vasárnap 6 óraker **két olcsó előadás, minden jegy 15 lei.** Dupla műsor: I. **A bajnok.** Wallace Beery, Jackie Cooper izgalmas drámája. — II. **A lebegő szüz.** Szőke Szakáll briliáns vígjátéka.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Bécs, Bizalmi állás, Egészség szépség fizető, Házbér pontosan fizetve, Ilonka, Közelgő tavasz, korrekt ambiciózus, Komoly vevő, Kelleme, Kiváncsi, Lelkiismeretes, Megbecsülés, Szőke nő, Sürgős kézimunka, Valamikor én is tudtam, Ügyes, jelígekre levelek vannak a kiadóba.

AGNETA grafologus jósnő tudományos alapon megmondja jelen, multat, jövőt. Minden bajból kiségti, Regele Ferdinand 129. Taxa 20 lei. (9600)

HOSSU SÁRA — GHERLA. Poste-Restante küldöttlevelre választ várók „Nagyon gavalér.” (9678)

Heti ebéd és vacsora abonama 200 Lei Kerekes Bácsnál

NE MENJEN A PIACRA VÁSÁROLNI anélkül, hogy hó- és sár-cipőjét el ne vigye magával a Str. Londrei 1. alá P. M. Viteazul tér sarkán lévő Gumivulcanizáló üzembe, ahol azonnal a legjobban és legolcsóbban megjavítjuk. Zibzár javításokat is vállalunk. (9069)

HÁZASSÁG. Társaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetítés MIREA irodánál, Cluj, Calea Regele Ferdinand 116. (9030)

ADÁS-VÉTEL

Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heti** vagy **havi részletfizetésre** meret szerint elkészítve téríti és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés végett házhöz megyünk.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

KERESEK jókarban levő csukott karosszéziát Crysler alvázra. Cim a kiadóban. (9544)

HÁZVÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE! Eladó családi, 3 uccára nyíló új sarokház, mely áll 1x1 szoba konyha, előszoba 1x2 szoba konyha 3 szép kiadott üzemhelyiségből, szép rendezett udvar és gyümölcsös kert, vz, villany, karalízálva autóbuz megálló, évi jövedelme 60 ezer lei. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91. fodrászüzletben. (9552)

ELADÓ olcsón egy zongora, Cim Manastur Str. Ospatarii No 6. Megtekinteni lehet délután 1—3 óra között. (9612)

GYÜMÖLCSÖS 3 szobás lakással a Donát-ut hegy felőli oldalán eladó. Villany, víz, autóbuz megálló. Feltételek dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában Str. Bratianu 19, d. e. 9—11.

VADONATUJ habos kőrös keményfa teljes hálóberendezés eladó. Str. Petru Rares 10. Koncz telep. (9628)

COLONIE SAMOSAN 24. szám alatt (Nagy Gábor telep) eladó minden elfogadható árért egy szoba. konyha, előszoba, éltár, istálló. Értekezni ugyanott. (3657)

ELADÓ 1 nagy vendéglői kemence, 1 kisebb kürtös kalács sütővel, 1 tábori fuvó Str. Bessarabia 7. Allomással szemben. (9658)

KÉT HOLDAS telek a Str. Giorescu-uton épületekkel eladó. Kirtűnő tőkebefektetés. Értekezhetni dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában Str. Bratianu 19, délelőtt 9—11. (9669)

ELADÓ egy 12 százalékos jövedelmező üzletes sarok ház. értekezni délután 2—4-ig Str. Paris 32. (9661)

HÁZASTELEK eladó elutazás miatt Str. Porombului 15 és Str. Banatului 108. (Fűtőháznál.) Tether átvehető. Bertalan Istvánné. (9651)

Kerekes Bácsnál

Elisabeta sarok

3 fogásos ebéd 20 lei.

ELADÓ új házastelek, szoba konyha, veranda, 70.000 lei. Str. Octavian Goga 3, házfelügyelőnél. (9666)

ELADÓ EMELETES HÁZ a Str. Oasanu-uccában. Felvilágosítást nyújt dr. Polcz Radó ügyvéd, Str. Bratianu 19, délelőtt 9—11. (9668)

EGY szoba, konyhából álló szép fekvésű ház eladó. Str. Sopor 13. szám. Értekezni Takácsnál. (9665)

6 MÉTER hosszú, 12 cm. széles 6 mm. vastag gépszíjat keresek megvételre. Cim a kiadóba. (9677)

FORD autó, luxus, keresetlik megvételre. Cim a kiadóba. (9675)

LAKÁST KERES

NAGYOBB egészséges raktárt keresünk jobb lakással együtt április 1-re belváros közelében. Cim a kiadóban. (9627)

BUTOROZOTT szobát keresek március 1-ére kapualatti bejáratlalt, két személy részére. Ajánlatok „1000 lei kapus nélkül” jelíge a kiadóba kérek. (9655)

KERTES házban keresek május elsejére földszintes uccai száraz 2—3 szobás komfortos lakást. Címeket „Napos” jelzéssel kiadóba kérek. (9652)

KERESÜNK két és három szobás modern lakásokat március vagy májusra. Ügynökök kizárásával ajánlatok ármegjelöléssel Victor Mezőgazdasági Bank címre küldendők. (f 1232)

KIADÓ LAKÁS

KETTŐ szoba, speiz, főzni is lehet, kiadó. Str. Neagră 19. (9673)

KONYHANÉLKÜLI két szép nagy parketes tiszta szoba fürdőszobával azonnalra kiadó Str. Tudor Vladimirescu 17., közvetlen a Zsidókórház mellett. (9516)

SÜRGŐSEN kiadó több uccára nyíló sarok fűszerüzlet helyiség teljes berendezéssel, ami megfelel mé szárszéknek vagy más kereskedelmi vállalkozásnak, olcsó házbér, autóbuz megálló. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91, fodrászüzlet. (9553)

STR. PARIS 66 szám alatt kiadó szoba konyha éléskamra kerttel együtt. Értekezni Cal. Motilor 6 szám, vendéglőben. (9613)

EGY szoba konyha villarészben kiadó. Érdeklődni Regele Ferdinand 19, Gaston. (9633)

KÜLONBEJÁRATU kapualatti szép nagy parketes szoba lakásnak irodának alkalmas, azonnal kiadó. Regina Maria 43. (f 1224)

KERTES VILLÁBAN kiadó 5 szobás és egy 3 szobás modern komplett lakás. Értekezni lehet Str. Mico 30, földszint 2. (9650)

MŰHELYNEK vagy raktárnak nagy helyiség kiadó General Poetas 2 szám. (9674)

ÜZLETHELYISÉG műhelynek azonnal kiadó. P. Unirii 12, házfelügyelőnél. (9672)

Finom vacsorák 12 Lei Kerekes Bácsnál

KÜLON telken egy nagy uccai szoba kiadó. Értekezni C. Maramuresului 16. Dámbulrotund (9676)

ALLÁST KERES

KÉPZETT, gyakorlott utazó és szervező, román, magyar és német nyelvtudással mielőbb állást változtatna. Cim: Magánalkalmazottak cluji szervezete. Str. Väii 7. Emelet. (9597)

HÁZVEZETŐNCI állást keres fiatal urinő magányos uriembernél. „Vidéki” jelige a kiadóban. (9629)

ÁPOLÓNÓ uriházakhoz ajánlkozik. Megkeresést „Ápolónó” jelíge a kiadóba. (9671)

ALLÁST KAPHAT

14—16 éves gyermekszerető árvalányt házimunkára, ki inkább jó bánásmódra, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek. Cim a kiadóban. (8845)

INKASSZÁNSOK és olyan egyének, akik magánfeleket látogatnak, kaphatnak eladásra jól jövedelmező mellékeiket. Jelentkezni P. Gh. Sion 2, fűszerüzlet. (9653)

GYERMEK MELLÉ 14—15 éves leánykát azonnalra keresek. Str. I. Maniu 34, emelet. (9656)

Sorsjegyügynökök

magas jutalékkal felvesz Economia S. A. Succ. Colectura principală, Cluj Piața Unirii 23.

KIHORDÓT keresek pékségben szakember és kocsival rendelkező előnyben. Cim a kiadóban. (9617)

NAGYOBB cég irodaszolgái, inkasszánsi minőségben felvesz 8—10 ezer lei garanciával ügyes férfit. Címme ellátott ajánlatokat „Fix megélhetés” jelíge a kiadóba. (9664)

PÉNZTÁRT kezelő, gépirni tudó kisasszony felvétetik 4—5 ezer lei garanciával. Ajánlatokat pontos címmel „Állandó” jelíge a kiadóba. (9663)

PERZSASZÖNYEG csomózáshoz állandó munkára csakis elsőrendű munkások felvételre. Vidékieknek teljes ellátást havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóleányokat is felvesszünk. Orient szőnyeggyár, Cluj, Calea Motilor 14. (9085)

KÉT középiskolát végzett fiú nyomdásztanulóak fizetéssel felvétetik. Str. Livezii 4. (9622)

FOGTECHNIKUS (nő) perfekt jó gyors munkás azonnali alkalmazást kap. Ajánlatokat „Fogtechnikus” jelíge a kiadóba. (9631)

KÜLÖNFÉLÉK

JELMEZKÖLCSONZÉS hölgyeknek vidékre is jámbornánál. Str. Fantanalei 35, Cluj, (9632)

Kerekes Bácsnál

Elisabeta sarok

Ermelléki 12—16, borok magyar-igeni 24 lei kihordásra.

VENDEGLŐHOZ társat keresek kevés pénzzel Str. Chintaului 25. (9621)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos ráncos arcborét legujabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalonban. Eredményes

NYOMDA Clujon bérbe kiadó csak komoly perfekt garanciaképes szedőgépmesternek „Szakember” jelíge a kiadóhivatalba. (9659)

GRAFOLOKUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lei. (9660)

Hol muzsikál LÁSZLÓ JENŐ? Kért a nők öngyilkosok lettek, az Amerikai Alagut Éttermében, Royal mozgó alatt Regina Maria 53, hol a közönség tánc mellett reggelimulat. Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget kitűnő borok és speciális török kávéfőzőm érkezett. Továbbra is szíves pártfogást kér a tulajdonos. (9667)

Uj sajtótörvény készül

(BUCURESTI.) Beavatott helyről származó hírek szerint a kormány új sajtótörvény készítésének gondolatával foglalkozik. Az előkészítő munkálatok rövidesen meg is indulnak. Az új sajtótörvény fokozottabb mértékben akarja megállapítani az újságíró felelősségét.

IV. évfolyam

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Január 10. Vasárnap.
róm. kath. Szkolasztika.
prot. Armgarde. gör. kath.
Herald. Izr. 7. S. Thezave.

JÓESTÉTI

VALLOMÁS

Fiatalemér: Bözsike, maga az én
életem fátyla.
Fiatalány: Csak ne köpdössön
annyit, mert kioltja.

HÁZASSÁGI FELTÉTEL

Vőlegény: Mit gondolsz, bele-
egyezik apád, hogy a zongorát
magunkkal vigyük, ha elveszlek?
Menyasszony: Sőt, ezt kötötte ki
házassági feltételül.

FALUN

Orvos: Gazduram, ne igyék any-
nyit. Minden pohár bor egy szeg a
koporsójába.
Gazda: Hát aztán? Mit árt az
nekem, ha a koporsóm úgy fog
majd kinézni, mint egy sündiszno?

VASÁRNAPI MUNKASZÜNET

A kis Palika, aki első elemista, a
vasárnapi munkaszünet örömeit él-
vezi otthon, de szegényt ezen a
napon sem hagyják nyugton és a
papája megkérdi:
— Na Palika, mondd meg meny-
nyi 2x2?
Palika (rövid gondolkodás után):
Erre nem felelek, mert vasárnap az
iskola zárva van.

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
élénkülő északi, helyenként felhő-
södés, sőt havazás várható. A hő-
mérséklet némileg enyhül.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK.** Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Hintz (P. Unirii), Dr. Ha-
lász (P. Cuza Voda), Flohr József
(Cal. Regele Ferdinand), Diana (Str.
Jorga).

— **LAVAL ERŐS NATHABAN
MEGBETEGETETT.** Párisból je-
lentik: Laval külügyminiszter, akit
az utóbbi napok, főképp pedig a lon-
doni utazás fáradalmi rendkívül
megviseltek, ágyának dőlt. A külügy-
miniszter már Londonban erős
nátha jelei mutatkoztak, tegnap az-
tán orvosai azt tanácsolták neki,
hogy fekdődjék ágyba. A lap szerint
Laval megbetegedése nem komoly
természetű.

— **MELYIK A VILÁG LEG-
HOSSZABB FOLYÓJA?** A világ
leghosszabb folyói a Missouri és
Mississippi Amerikában. Mindkettő
hossza 7200 kilométer. Az afri-
kai Nilus 6500, a délamerikai
Amazon 5400 kilométer hosszú. Az
Amazon viszont a világnak vizben
leggazdagabb folyama.

Ciortea főmérnök:

Nem kell árviztől tartania az Irisz-telep lakóinak!

(CLUJ.) A tél még javában tom-
bol, de máris iszonyodva gondolunk
arra, hogy

*mi lesz tavasszal, ha bekövetkezik
a hirtelen olvadás?*

Mi lesz, ha az első napsugár elő-
vasztja a hegyek vastag hótakaró-
ját? Vajon bekövetkezik-e a két év
előtti szörnyű árvíz, amelynek pusztí-
tásait még ma is sanyal az Irisz-te-
lep és a Rácz-telep népe?

Ilyen gondolatok közepette ke-
restük fel Ciortea Victor városi fő-
mérnököt, hogy felvilágosítást kér-
jünk,

*tette-e valamit a város az Irisz-te-
lep és a Rácz-telep megvédésére?
Számolni lehet-e azzal, hogy be-
következik a két év előtti ka-
tasztrófa?*

Kérdésünkre Ciortea kijelentette,
hogy

*az Irisz-telepnek nincs mitől tar-
tania, mert a Szamosnak ez a szá-
kasa kellően védve van az esetle-
ges árvízveszedelemtől.*

Annál nagyobb veszélyt jelent a Ná-
das áradása, mert ismét előntéssel

fenyegetheti a Breaza-telepet és kör-
nyékét. Veszélyt jelent a Chintaului
patak is, amely kicsapongásaival
már sok kárt okozott a környéki
lakosságnak.

— Sajnos — mondotta a főmér-
nök — nem állott rendelkezésünkre
megfelelő anyagi eszköz, hogy a Ná-
das s a Chintaului patak medrét szá-
bályozzuk, mert ellenkező esetben
most nyugodt lelkiismerettel néz-
nénk a fejlemények elé.

— A Nádas szabályozásának ter-
ve egyébként elkészült és most van
jóváhagyás végett Bucurestiben. A
vonatkozó törvények értelmében
a partmenti telektulajdonosok
telkük nagyságának arányában
kötelesek viselni az ármentesítés
költségeit.

Az erre vonatkozó tárgyalásokon a
telektulajdonosok tiltakoztak az el-
len, hogy a város rájuk hárítsa az
ármentesítés költségeit. Így a város
dilemma előtt áll, hogy a tervek jó-
váhagyása esetén miképpen hajtja
végre a négy és félmillió munkála-
tokat?

Ma, szombaton és holnap vasárnap a **Royal-Mozgóban kettős
műsor: I. Tied ez a valcer.** Camila Horn, Louis Graveure,
Adèle Sandrock, Theo Ling. **II. 30 napig hercegnő** főszerep-
ben: Silvia Sidney. — Vasárnap d. e. 11 órakor matiné **Harry Piel:**
„A világ álarc nélkül”

Jótekonycélú előadások a cluji zsidó- iparos aggmenház javára

Szidi Thal és Teffner Adolf háromnapos vendég- játéka Clujon

Szidi Thal és színtársulata má-
sodszor szerepel Clujon és ez a
második vendégszereplés is a legtel-
jesebb erkölcsi és anyagi sikerrel
járt. Hogy a lelkes ünneplést és tá-
mogatást a cluji közönségnek meg-
hálálja, úgy határozott Szidi Thal,
hogy a három utolsó napon öt elő-
adást a cluji Poale Cedek iparos-
egylet aggmenháza javára játsza.
Ez az aggmenház egyike a város
zsidósága által fenntartott legszebb
intézménynek. Elaggott és úccára
került iparosokat lát el ez az agg-
menház, öreg emberek számára meg-
élhetést és békés pihenést nyújtva.

Erre a nemes célra a társulat a
következő programot állította ös-
sze:

Szombaton délután 6 órakor, mé-
lyen leszállított helyárrakkal: **Re-
bezen.**

Szombaton este 9 órakor, Clujon
először: **Zigeunermád.** Operett.

— **A ZSIDÓ NÖEGYLET** f. hó
10-én, vasárnap, délután 5 órakor
rendezi szokásos teadélutánját a
Palace-kávéház termében.

— **JELMEZES BÁL A HELYI
KOLPING LEGÉNYEGYLET** BEN
A város iparos és kereskedő ifjúsága
szeretettel emlékszik vissza a múlt
évben a Kolping Legényegyletben
rendezett jelmezes bálra. Az idei
farsangi szezon egyik legsikerültebb
nek ígérkező jelmezesbálja 1935
február 16-án, szombaton este lesz
a helyi Kolping Legényegylet helyi-
ségekben Str. Baron L. Pop 3. A
jelmezbálra csakis a meghívó fel-
mutatása mellett lehet belépni. Ez-
ért tisztelettel kérjük mindazokat,

akik tévedésből nem kaptak meg-
hívót, hogy ezen igényüket a Le-
gényegylet gondnokánál a nap bár-
mely idejében bejelenteni szíves-
kedjenek. A legszebb női jelmez és
a legtekélyesebb férfi jelmez érté-
kes díjazásban részesül.

— **EGY HÓNAP — FELSÉG-
SÉRTÉSÉRT.** Oradeáról jelentik:
Az elmúlt esztendőben bizalmas fel-
jelentés érkezett az oradeai ügyész-
ségre, amelyben a feljelentő közölte,
hogy Mascan Livius, sálajmegyei
jegyző egy ízben felség sértő kijelen-
téseket tett. A feljelentés alapján
az oradeai törvényszék egyhávi fog-
házra ítélte a jegyzőt, aki felebbe-
zett.

— **NÉMET FŐTISZTEK TET-
TEK LÁTOGATÁST VARSÓ-
BAN.** Varsóból közlik: A lengyel
fővárosba tegnap három német fő-
tisztt érkezett és pedig Dallwing lo-
vastábornok, Krüger vezérőrnagy,
és Voss őrnagy, akik néhány napig
fognak Lengyelországban tartó-
zkodni. A német főtisztek tegnap
meglátogatták a lengyel vezérkar
főnökét, a helyettes hadügyminisz-
tert és a lengyel hadsereg vezérfel-
ügyelőjét. A vezérkari főnök a ven-
dégek tiszteletére számos magas-
rangú lengyel katonai előkelőség
részvételével diszebedet adott, ame-
lyen lengyel-németbarát nyilatko-
zatok hangzottak el. A német főtisz-
tek, hír szerint meglátogatják a je-
lentősebb lengyelországi katonai in-
tézményeket.

— **ÉRDEKES SAKKHIREK.** Ca-
pablanca, a híres sakk-bajnok nem-
régiben Portorico-ban szimultán ját-
szott 60 személlyel és valamennyi
játszmát megnyerte. Lilienthal a
fiatal magyar mester ugyanakkor a
spanyolországi Bilbaoban 121 sze-
mélylyel játszott egyszerre és 88 szá-
zalékos eredményt ért el, 97 nyert,
11 veszített és 13 döntetlen partival.
Aljechin a sakk-világbajnok Karls-
ruheban negyventáblás szimultán
játszott, viszonylag gyenge, 66 szá-
zalékos eredménnyel, 23 nyert, 10
vesztett és 7 döntetlen játszmával.
Február hónap folyamán egyébként
Moszkvában nagy nemzetközi sakk-
verseny lesz, amelyen részt vesznek
Capablanca, Euwe, Lasker, Spiel-
mann, Stalberg, Niemzovitsch, Bern
stein és még 10 orosz mester.

— **FELBONTOTTÁK ALBERT
BEEGA KIRÁLY MÁSODIK VÉG
RENDELETÉT IS.** Londonból köz-
lik: Ünnepléses keretek között teg-
nap bontották fel a tragikus véget
ért Albert belga király második vég-
rendeletét, amely 10.783 fontsterling
értékű Angliában levő javaira vo-
natkozik. Az Uralkodó ennek a va-
gyonnak a felét a trónörököse, a
jelenlegi belga királyra hagyta.
A végrendeletben a király erőteljes
szavakkal ajánlja három gyermeké-
nek a figyelmébe, hogy viseljenek
teljes szívvel-leléssel gondot édes-
anyjukra. Albert király feleségére és
hogy maradjanak hűségesek azokhoz
a tradíciókhoz, amelyeket az Ural-
kodó és ősei egész életükön keresz-
tül hűségesen képviselték a belga
nép érdekeit.

— **GYUJTOGATÁS VÁDJÁ-
VAL LETARTÓZTATTAK KÉT
NÉMET NAGYKERESKEDŐT.**
Berlinből közlik: Majna-Frankfurt
városában legutóbb nagy tűz pusztí-
tott és ennek során többek között el-
pusztult két nagy áruház is. A tűz
eloltása után megindult tűzvizsgálat
szenzációs eredményekhez vezetett.
Megállapították, hogy a két nagy
áruház tulajdonosát kifejezett gyuj-
togatás vádja terheli, amire nézve
a hatósági vizsgálat konkrét adato-
kat is szolgáltatott. Kiderült ugyan-
is, hogy áruházaik hatalmas össze-
gekre voltak biztosítva, a tényleges
értéküknél jóval nagyobbra s a
gyujtogatást azért követték el,
hogy biztosítási csalást követhesse-
nek el ezen a réven. A felmerült
adatok birtokában a hatóságok végül
is elrendelték a két nagy áruház
tulajdonos letartóztatását, ami ke-
reskedelmi körökben rendkívül fel-
tűnést keltett.

Tizenöt ember meghalt az alkoholraktár robbanása miatt

(SANGHAI.) A város egyik negyedében felrobbant egy alkoholraktár és mielőtt megakadályozhaták volna, teljesen porrá égett. A tűz oltása közben kiderült, hogy az alkoholraktárban nagymennyiségű ópium volt felhalmozva, amely szintén a lángok martaléka lett. A robbanásnak tizenöt emberélet esett áldozatul.

— RÁKÓCZI EMLÉKBÉLYE-GEKET BOCSÁT KI A MAGYAR POSTA. A magyar királyi posta közlése szerint áprilisben Rákóczi Ferenc fejedelem halálának 200 éves fordulóján 10, 16, 20, 32 és 40 filléres emlékbélyegeket bocsátanak ki.

— HÉTFŐN TEMETIK KOVÁCS ANDRÁS REF. FŐGONDNOKOT. A 63 éves korában influenzában meghalt Kovács András ref. főgondnokot, a város volt népszertű és munkás főszámvivőjét, a Magyar Párt és a közéleti munka buzgó vezetőjét hétfőn délután temetik a reformátusok nagytemplomából. Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy Kovács András halála városszerte olyan félreértésre adott alkalmat, hogy az ugyancsak buzgó magyarpárti vezető és ref. főgondnok dr. Kovács András ügyvéd halt meg, aki azonban a legjobb egészségnek örvend és a téves halálhírből következtetve előreláthatólag igen sokáig fog még élni.

— NEM VÁLTOZTATJÁK MEG A KONTINGENTÁLÁSI RENDSZERT. Az „Argus” jelenti, hogy azok a hírek, mintha a kivitel és behozatal rendszerét módosítani akarnák és az idevonatkozó rendelkezések Manolescu Strunga iparügyi miniszter hazatéréséig függőben maradnának, nem felelnek meg a tényeknek. A kontingentálási rendszer az eddigi formájában változatlanul fennáll és megmarad. Manolescu Strunga miniszter különben Londonban tárgyal és tárgyalásainak eddigi eredményeiről telefonon tájékoztatta Tatarescu miniszterelnököt.

— UJABB REPÜLSZERENCSETLENSÉG CSEHSZLOVÁKIÁBAN. Prágából jelentik: Tegnap dél után Prága közelében a Letnany-i repülőtéren súlyos kimeneteli repülőszerencsétlenség történt. Smetana katonai pilóta és egy mechanikus szakértő bizottság előtt kísérleteket végeztek egy új típusú repülőgéppel. Eddig ismeretlen okból a gép lezuhant és a benne levő két személy életveszélyesen megsebesült. A gépész néhány óra múlva a kórházban sérüléseibe belehalt. Smetana állapota igen súlyos, de őt remélhetőleg sikerül megmenteni az életnek.

— A MENTŐK HIREI. Tegnap éjjel ismeretlen tettesek megtámadták Székely T. Zoltán 18 éves asztalost, akit véresre vertek. A fiatal ember súlyos sérüléseit a mentőállomáson kötötték be. A rendőrség bevezette a legerélyesebb nyomozást, hogy az ismeretlen támadók személyazonosságát megállapítsa. — Citera Sári 37 éves asszonyt, aki a korcsmába ment, hogy férjét hazavigye, egy székkel fejbe verték. A szerencsétlen asszony vérbeborult arccal bukott a földre. Az ütés csontig hasította fel a fejbőrét. A mentők részesítették első segélyben. A rendőrség bevezette a vizsgálatot.

Fegyveres banditák kirabolták a ploestii személyvonat postakocsiját

(PLOESTI.) Az éjszaka folyamán vakmerő rablást követtek el ismeretlen tettesek a ploestii személyvonat ellen. A revolveres rablók behatoltak a postakocsiba, megfenyegették, majd megkötötték a kísérőszemélyzetet és a postacsomagokat a robogó vonatról kidobálták a pályatestre. Amikor a vonat a legközelebbi állomáson megállt, a rablók meglepték. A megrémült személyzet csak a következő állomáson tett jelentést a történetről a hatóságoknak.

Albrecht főherceg és Eckhardt Tibor kihallgatáson Horthy kormányzónál

Enyhült a magyar belpolitikai feszültség Gömbös és Bethlen megegyezése után

(BUDAPEST.) Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és Bethlen István gróf tegnap a késő éjszakai órákig megbeszélést folytattak a miniszterelnökségen. A ma reggel megjelent budapesti lapok egyöntetűen megállapítják, hogy Gömbös miniszterelnöknek sikerült a vitás kérdésekben megállapodást létesítenie a volt miniszterelnökkel.

Minden remény meg van arra, hogy a belpolitikai feszültség, amelyet Eckhardt Tibor lemondása, majd

Bethlen gróf a napokban tett külpolitikai nyilatkozata idézett elő, enyhül. Annál fontosabb a belpolitikai béke, mivel az országnak most minden figyelmét a rendkívül fontos külpolitikai események felé kell fordítania.

Belpolitikai körökben óriási jelentőséget tulajdonítanak annak, hogy Gömbös miniszterelnök és Bethlen gróf után tegnap Albrecht főherceg, majd Eckhardt Tibor jelent meg kormányzói kihallgatáson.

Négy iskolában szünetel a tanítás a járvány miatt

(CLUJ.) A városi főorvosi hivatal mindent elkövetett, hogy az influenzajárvány továbbterjedését megátalja. Ma délből riasztó hírek terjedtek el a városban arról, hogy újból elrendelik az összes iskolák bezárását. A hírekkel kapcsolatban

dr. Vlad Péter főorvos munkatársunknak kijelentette, hogy nincs szó arról, hogy az iskolá-

kat újra bezárják, mert az iskolaorvosok jelentése szerint az egyes intézetekben csak szórványosan fordul elő megbetegedés.

Jelenleg csupán a református kollégiumban, református leánygimnáziumban, katolikus gimnáziumban, valamint a felsőkereskedelmi iskolában szünetel a tanítás a járvány miatt.

Repülőbizottságokkal akarják orvosoltatni a betegsegélyzőpénztár elleni panaszokat

(BUCURESTI.) Nistor munkügyi miniszter elnökle mellett tegnap a munkásbiztosító pénztárak központi székházában nagy értekezlet volt, amelyen a betegsegélyzőpénztár időszerű kérdéseivel foglalkoztak. Különösen sok vitára adott alkalmat a szolgásemléket biztosításának kérdése.

Az ország területén több százezer főnyi férfi és szolgácelőd áll alkalmazásban, akiknek nagyrésze a hatóságoknál be sincsenek jelentve, betegségük esetén pedig róluk senki sem gondoskodik és így ellátásuk az illető helységre, vagy az államra hárul, ami súlyos megterhelést jelent azokra nézve.

A betegsegélyző pénztár központi vezetősége tehát feltétlenül szükségesnek tartja az összes háztartási cselédszemélyzetnek az intézmény keretei közé való bevonását, egyben pedig a legszélesebb körű ellenőrzés bevezetését. Kimondták ugyanakkor, hogy a legszigorúbban fogják ellenőrizni az ugynevezett betegsegélyben

részesülő pénztári tagokat, miután megállapították, hogy ezen a téren számos visszaélés történt s olyanok is felvették nagy számmal a betegsegélyt, akik közben dolgoztak. Ezeknek a visszaéléseknek repülőbizottságok beállításával akarnak véget vetni. Végül kimondták, hogy egy

speciális szakbizottságot állítanak fel, amely a betegsegélyző pénztárak működése elleni panaszokat fogja tanulmányozni és a vizsgálat eredményéhez képest szükséges további intézkedéseket megtenni. Ez a bizottság is amolyan repülőbizottság jellegű lesz.

— POP VALÉR IGAZSÁGÜGY MINISZTER TEGNAP DÉLELŐTT CLUJRA ÉRKEZETT. A miniszter vonata a hófúvások miatt reggel 9 óra helyett délelőtt 11 óra körül érkezett meg és az állomáson a hatóságok fejei fogadták és üdvözölték. A miniszter a cluji igazságügyi intézmények megvizsgálására érkezett városunkba.

Negyvenórás munkahét követel egy francia képviselő

(PARIS.) A képviselőházban egy radikális képviselő sürgette a 40 órás munkahét törvénybeiktatását, mert — szerinte — a munkanélküliség száma meghaladja az egymilliót. A munkaügyi miniszter válaszában kijelentette, hogy a kormány mindent megtesz a munkanélküliség leküzdésére. Elsősorban is a legszigorúbb szankciókat alkalmazza a külföldi munkásokkal szemben.

— ÜGYVÉDI HÍR. Dr. Baróthy István ügyvédi irodáját Cluj, Str. Maresalul Foch (Calea Victoriei) 20 sz. alatt megnyitotta.

— HÍREK A TÖRVÉNYSZÉK-RŐL. Rotschild, Dux, Rosman, Oltean, Leopold Liberman, Gidali feketeszeszerek hams esküvel vádoltak a törvényszék előtt. A bíróság rövid tanácskozás után az első három bizonyítékok hiányában, míg a többi vádlottat bűncselekmény hiánya miatt felmentette. — Rosenfeld Mayer váltóhamisítás miatt állt a törvényszék előtt, azonban a vádlott zavaros viselkedése miatt a tényállást nem lehetett bebizonyítani és így a törvényszék megszüntette ellene az eljárást. — Fülöp Albert ismertnevű tolvaj különböző lopások miatt három hónapi fogházra ítélték.

— MA LESZ A RÉTHELY-EST. A ma estére hirdetett Réthely jubileumra megadták a hatósági engedélyt s így az estély ma minden körülmények között meg lesz tartva a rom. kath. gimnázium dísztermében.

— NAGY FARSANGI HÁZ-ESTÉLY A KATHOLIKUS KÖRBEN. Vidám jókedvtől lesz hangos a hó 16-án szombaton este fél 10 órától a Katolikus Kör gyönyörű helyisége. Ugyanis ekkor tartja a Kör idei első nagyobb szabású farsangi mulatságát, amelyre csak meg hívóval vehetnek részt. Eppen ezért a Kör ezúton kéri fel tagjait és mindazokat, akik meghívóra igényt tartanak, hogy ezen szándékukat a Kör titkárságánál naponként délután 4—8 óra között bejelenteni szíveskedjenek. Egyben szíves tudomására hozzuk összes tagjainknak, hogy a Kör helyisége állandóan nyitva van, ahol különféle játékok és napilapok állandóan a tagok rendelkezésére állanak.

— UJ VEZETŐT KAPOTT AZ I. KER. ADÓHIVATAL. Az I. ker. adóhivatal a központi szolgálatra beosztott népszerű főnök: Ardevan Ilie távozása folytán új és agilis vezetőt kapott Aristotel Mocofan személyében. Aristotel Mocofan több éven át Hida község adóhivatalát vezette s régi kitűnő adóhivatali vezetőtisztviselő. Az új I. ker. adóhivatali főnök egyben közli, hogy azok az adófizetők, akiknek adócsökkentésük (scadere) van, annak a nyilvántartásban való keresztülvezetésére, a megfelelő bíróági döntés alapján sürgősen jelentkezzenek, hogy az megcélható legyen az adóregiszterekben.

— VASÁRNAP TEMETIK DR. RUSU OCTAVIANT. A tragikus hirtelenséggel meghalt és városszerte nagy népszerűségnek örvendő dr. Rusu Octavian ügyvédet vasárnap délelőtt 11 órakor temetik, előreláthatólag óriási részvét mellett a Calea Dorobantilor 39. szám alatti gyászháztól, a görög kath. egyházszeretartása szerint.

Jubilál a revolver

Ebben az évben ünneplik a revolver feltalálásának századik évfordulóját. A világhíró, nagynevű feltaláló Colt Amerikában 1814-ben született. 14 éves korában megszökött az iskolából és hajóinas lett egy gőzösön, amellyel Indiába ment. Utközben fadarabokból kivágta egy revolver modeljét, amelyet, amint mondotta, ő álmában látott. Később elkerült Londonba, ahol különösen sokat tanulmányozta VIII. Henrik lövőfegyvereit és egy golyóforgató szerkezetet ellátott fegyver típust. Hazájába visszatérve, nagy sikerrel kísérleteket és tanulmányokat, amelyeknél felhasználta gyermekkori kutatásainak eredményeit és ezek figyelembevételével megalkototta az első ravaszos revolvert. Ezt a Colt nevű fegyvert 1835-ben szabadalmaztatták egy szerezre Londonban, Párisban és Newyorkban. Colt revolvéré kezdetben nem nagy kelendőségnek és figyelemnek örvendett. Az amerikaiak először az 1837-ik évben kezdték felkapni, amikor a floridai indiánok elleni harcokban igen sikeresen használták. 10 évvel később Colt revolvéré még kapósabbá vált, mert Amerika elhagyatott területein élő telepesek rájöttek arra, hogy élet és vagyonbiztonsági szempontokból igen kitűnően használható, könnyen kezelhető és kis helyen elférő lövőfegyvernek bizonyul. Idők folyamán a Colt-revolver típusát egyre jobban és jobban tökéletesítették és ennek a fegyvertípusnak alapján születtek meg a további különböző revolverfajták, amelyek lassan eljutottak a mai tökéletes formájukhoz és a világ minden részében igen nagy kelendőségnek és népszerűségnek örvendenek.

Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben!

Emma kisasszony

Irta: Walter Gyula

Már harminc év volt a háta mögött, fájón és vigasztalanul elmúlt harminc év. Mint szeles udvarlók, úgy szöktek el mellőle sűrűn a hetek és hónapok és nem adtak neki semmi szépséget, semmi örömet, semmi emléket, amit óvhatott volna és félhetne, mint ritka ékköveket. Az ifjúságának tavasziasan gyönyörű égboltjára feketén ráfelhősödött a tanulás meggyötörő és elsorvasztó kényszere. Édesapjának csekélyke adósihiányából csak szerényen ha megélhettek ő és az anyja. Tanítani és tanulni kellett. Mikor megszerzte a tanítónői oklevelet, az anyja már teljesen vak volt és szélütött. Az ápolásnak és gyógyításnak sok-sok gondja között szaporán siklottak el a percek, órák, évek, míg végre is meghalt. És a csöndesség, az egyedülálló tragikus idején egyszer csak váratlanul beköszöntött a hideg és kegyetlen harmincadik év. Férfi nélkül, derű nélkül szomorun.

Ugy fogta körül Emma kisasszonyt ez az árva magánosság, mint egy elavult, ócska köpenyeg. A kis városkában nem is szerették, még a tanítványai sem, mert hidegnek és életlennek találták. Megfagyott testnek, dermedt léleknek. Pedig

Az ipari feltalálás eltanulható

Albrecht Schmidt: „Die industrielle Chemie in ihre Bedeutung in Weltbild und Erinnerungen an ihren Aufbau“ című könyvében azt a kérdést veti fel, eltanulható-e a műszaki feltalálás. Adatok alapján részletekbe menően bemutatja, hogyan jöttek létre egyes találmányok gondolkodás útján, mások hitből, reményből és hódítási vágyból. Elemzi a feltalálók lélektanát és legfőbb tulajdonságuknak a megfigyelőképes séget, kitartást, bátorságot, mozgékonyt és szorgalmat tartja. Teremtésesen a véletlen is nagy szerepet játszik a feltalálásban, az akarat erő a legsikeresebb célra vezető tényező. Végül következtetésképpen azt a megállapítást szögezi le, hogy az ipari feltalálás eltanulható.

Albrecht Schmidt megemlíti,

hogy a Hitler a „Mein Kampf” című önéletrajzában kifejezi azon reményességét, hogy Németország éppen vegyészeti feltalálói képessége útján fogja a nyersanyagbehozatal orosz-lánrészét kiküszöbölhetni. Ennek a hatása alatt Németország feltalálókát pártoló és támogató egyesület alakítását határozta el. Kézenfekvő volna a gondolat, hogy a nyersanyagokkal rendelkező államok lakóit, faj, nemzetiség és valláskülönböztetés nélkül saját hazájuk javára a nyersanyagok jobb értékesítése végett, társaságokba tömörüljenek, különben az a visszahatás következik be, hogy a pótlóanyagokból készített gyártmányok a nyersanyaggal bővelkedő országokban is nélkülözhetetlen cikkekké lesznek.

Mit mond H. G. Wells és Bernhard Shaw Hitlerről és a fajelméletről

A kulturvilágot bizonyára élénken érdekli Európa két legnagyobb szellemiségének: H. G. Wells és Bernhard Shaw világhírű angol íróinak és társadalomtudósoknak leplezetlen véleménye a hitleristák fajelméletéről, illetve arról a fajelméletről, melyet az angol Houston Stewart Chamberlain állított fel és a melyet a hitleristák magukévá tettek.

H. G. Wells, magyarul most megjelent önéletrajzában „Primitív világnézet” című fejezetében, amelyben 13 éves korának kezdetleges világnézetét fejt ki érdekes művészettel, a fajelmélet politikájáról több

bek között így ír:

„Tizenhárom éves koromban oly engesztelhetetlen ellenségekkel, mint monarchistákkal, római katolikusokkal, nem áriákkal és hasonlókkal komoran igazságos voltam. Véres munka, de hiszen ez a kötelességem. Voltaképpen Hitler Adolf nem más, mint egyik 13 éves korombeli álmodozásom valóráváltása. Egy egész német nemzedék elmulasztott felnőni.”

Bernhard Shaw legutóbb egy híres bécsi előadóművésznőnek, aki a nagy angol író otthonában német költeményeket recitált, a fajelméletről többek között a következőket

mondotta:

„Hitler még mindig körülhordozza Európában Houston Stewart Chamberlainnak alapján téves fajelméletét, ahelyett, hogy a zsidókat az egész világból Németországba hívna és bölcs fajkeveredéssel az elfajulás veszélyét elhárítaná. A faj tisztaság fenntartásának a következménye mindenütt szálamomraméltó, ahol csak felüti a fejét. Chamberlain fajelmélet politikája néhány év tized alatt minden országot hülyékkel népesítene be. Mindenütt, ahol a természet csak tiszta fajt produkálna, az eredmény nemleges lenne. A tiszta faj egyéneknek külseje ugyan kifogástalan, de szellemi ereje a minimumra csökken, még arra sem elég, hogy a létért való küzdelmet kibírja. Pedig kár mert Németország hatalmas birodalom és népe még sokáig nem töltheti be nagy feladatait.”

(g. á.)

Aki vagyont szerez évente a sportolásból

Baby Roof, az Egyesült Államok legnépszerűbb sportembere jelenleg Párisban tartózkodik. Baby, aki a basse-ball királya mellékevelet viseli, ma egész Párisban látványosság tárgya, mert közel 2 méter, pontosabban: 191 centiméter magas, súlya 120 kiló. A népszerű sportember Párisban egy jó sikerült vendég szereplési körút után érkezett. Basse-bal csapatával együtt. Csikagóából elindulva szerepelt a csapattal Japánban, Kínában, a Filippini szigetek és Jáva-szigeten. Baby Roof nagyon meg van elégedve a basse-ball üzésével, mert a múlt évben körülbelül

60—80 ezer dollár között változó bevételt eredményezett számára ez a labajáték,

de a legrosszabb időpontban is legalább ennek az összegnek felét keresi meg.

még feszülőbbre hajtja

Lacira gondolt ekkor mindig vak és siket vágyakozással. Lacira, Baloghék diákfiára, a kis hatodik gimnázistára, aki vakációra jött újra haza és aki barna, bársonyosan fekete szemű és eleven, pattanótestű leány. Ugy érezte, úgy hitte megszádlult bizonyossággal, hogy még soha sem vonaglott a Laci fiatal teste asszonyi száj lágyos paraszától. Egy szer szorongó hirtelenségében meg is kérdezte tőle, s úgy örült neki kifeszült ujjongással, hogy a fiu elpirolt és dacosan nemet intett. És minden délután mikor Baloghékhoz ment uzsonnára, — mindig ott uzsonnázott — huzszor is megnézte magát a tükörben, karjait, kezét, homlokát, haját, szőpítgetve az arcát és puderral finomítva bőrének már pettyhősödő és törtfényű rózsaszíntjét. És karminnal élénkítette ajkait és világos ruhákba öltözött, bágyadt kékre és halvány sárgába, mint valami ifju és kedves diákleány. Mindennap várta, hogy a fiu ma övé lesz, a hajára omlik, amely a leszőbb volt rajta, dús sötét haj és átfogta a fejét, mámorosan és rászédül az ajkára és kifeszti szájának tele érintetlen kincseskamráját, büszkén, boldogan és epedni fog érte és örülni és becézni fogja és csórogatni, mint egymást a szerelmesek. Várta, várta egyre.

Es nem törődött azzal, hogy a kis városka irigy, szűklelkű asszonyai már beszélgettek és pletykáltak róla és gunyolódtak rajta egymás között csuf és piaci szavakkal, hogy Emma kisasszony, gyerekek komoly tanítónénije, megbolondult, szerelmes és még nem is férhíbe, egy hozzáillő idősebe, hanem egy fiatal és éretlen kamaszba, aki még a fák tetejére mászkál és becsip egy pohár savanyu bortól és elkábul a cigaretától, amit lopva mer csak elszívni a szülői kert végében.

S egy este, mikor meleg augusztus már a végét járta és szerelmes, nagy vágyakozások surrantak be az alacsony házak szájtátott ablakain, Emma kisasszony és a Baloghék Lacija együtt mentek haza. A fiu kísért a tanítónőt a lakásáig. Laci unottan és elgondolkodva lépkedett a kisasszony mellett. Messze szeretett volna lenni onnan, kiszökni a kertbe, gyümölcsöt lopni, sodort cigarettát szívni fűszárra és zsiványkodni együtt a többi fiukkal, akik a vakáció maholnap eltűnő drága ízét és örömet élvezik még. Tervek kóboroltak agyának sáncai között s tűnődött a tegnapok sok-sok emléken.

Emma kisasszony lenkadozó testét valami végtelenül erős, szinte lebirhatatlanul konok sóvárgás prédázta és hajszolta. Szívén torozott

Szibéria: a korlátlan lehetőségek új országa

A németországi lapok beszámolókat közölnek arról, milyen nagy lendülettel fejleszti Oroszország Szibériát úgy gazdasági, mint népesítési szempontból. A „Berliner Tagblatt” I. P. Powell-nek, az ismert Ázsia-szakértőnek adatait közli Szibéria fejlesztéséről. A szovjet kormány — írja I. P. Powell — minden erejével elősegíti a Szibéria felé irányuló emigrációt. Részben önkénteseket, politikailag megbízhatatlan elemeket telepítenek ott le a kiszabott büntetés kitöltése utáni időpontban. Ez utóbbiak számára többnyire kellektív farmokat rendeznek be, ahol letelepednek. Emellett teljes erővel folyik a szibériai városok fejlesztése is. Különösen a keleti rész központját képező Csita város fejlődik rohamosan.

EGY EGÉSZ VILÁGRÉS

Szibéria, mint ismeretes, a legkülönbözőbb éghajlatu területeket foglalja magában. Az ötvenedik szélességi foktól a sarkkörig terjed és területi kiterjedése az Egyesült Államok területének kétszeresét teszi ki. Ezen az óriási területen a cári időkben egyetlen vasútvonal vezetett keresztül és a terület legnagyobb részén a lovas járművek közlekedéséhez szükséges utvonál-hálózatról is alig lehetett szó. Ma egymásután építik

le a vasúti vonalakat minden fontosabb vonalon és az úthálózat is rohamos fejlődést mutat. A szovjet a legmodernebb technikai eszközöket indította harcba annak érdekében, hogy ennek az óriási területnek minden részébe a hozzáférhetést siettesse és a föld kincseit gazdaságilag kihasználja. Ehhez természetesen nagy-szabású telepítési akcióra van szükség s tényleg a kitűzött fejlesztési program végrehajtásához minden évben százezrevel telepítenek is le ott gyarmatosokat. Moszkva reméli, hogy rövid időn belül teljesen új képet ad az elhagyott szibériai területnek is. A vonatok, amelyek eddig végtelen sorban szállították a politikailag megbízhatatlanokat, most tanult szakmunkásokat, mezőgazdasági és ipari szakértőket is visznek magukkal, továbbá sok-sok gépet a mezőgazdasági és ipari termelés modernizálásához.

MILLIÁRDOK TELEPÍTÉSE

Szibéria telepítési akciója a második öt éves terv legfontosabb részét alkotja. A szovjet erre milliárdokat irányzott elő. Moszkvai tervek szerint Szibériára fogják költetni az öt éves terv pénzügyi kiadásai szénbányákra vonatkozó előirányzatának 49, a vas- és acéltermelésre vonatkozó rész 40, a gépiparra vonatkozó előirányzat 27 és a vegyi-iparra szánt kiadási összeg 34 százalékát. A mezőgazdasági befektetésekből is óriási összeget juttatnak Szibériának, de ezen a téren a százalékszám már nem olyan magas, mint az iparban. I. P. Powell joggal következteti, hogy Szibériában is első sorban a háborús iparok fejlesztését vették tervébe. A hadiipar fejlesztése roham lépésekkel halad előre, úgy, hogy

nemzetközi katonai szakértők véleménye szerint a mai Oroszország háborús felkészültséghez jóval előbbre jutott, mint a cári rezsim Oroszországa valaha is.

TITOKZATOS MUNKÁLTOK A SARKVIDÉKEN

A szovjet titokzatos munkálatokat végeztet a sarki tengerek partvidékén is. Ebben az évben hat új rendszerű jégtörő haladt át eddig áthaloghatalanoknak tartott tengerreszeken, hogy élelmiszert és felszerelést szállítson a sarkkör különböző pontjain elhelyezett állomásoknak. E pontok meglátogatása külföldieknek szigorúan tilos. Az érdeklődők elhárítását azzal magyarázzák, hogy olyan területekről van szó, ahol politikai elitéltek laknak, akiknek nem engedik meg, hogy a külvilággal érintkezzenek. I. P. Powell szerint az igazság ezzel szemben valószínűleg az, hogy a sarkközi tengerreszeken új utakat fedeztek fel, olyan utakat, amelyek jóval rövidsőbbek, mint az ötezer mérföldet kitevő legrövidebb szibériai út. De ezt egyelőre katonai szempontokból titokban akarják tartani.

A kelet-szibériai telepítés különösen azóta öltött fokozódó jellegű, amióta a japán előnyomulás Mandzsúria felől megkezdődött. Moszkva Kelet-Szibériát fenyegettetnek látja s úgy készül megvédeni, hogy nagyarányú telepítésekkel háttérteremt a védelemre felkészült távolkeleti orosz hadseregnek. A telepítés nemcsak arra szolgál, hogy ellensúlyozza a japán előnyomulást az ázsiai kontinensen, hanem a folyton megújuló oroszországi népvándorlás továbbfolytatását is kell látnunk

Tűzifát

legolcsóbban

!!!

CZIMENT

fatelepen rendelhet! Cluj, Str. Londrei 25. Telefonszám: 50.

benne Ázsia felé. Ennek a népmozgalomnak a jelentőségét feltétlenül számításba kell venni akkor, amikor jövő összeütközések lehetőségéről beszélünk Japán és Oroszország között.

Új jubiláris postabélyegek kerülnek forgalomba

Az angol király ebben az évben ünnepli uralkodásának 25. évfordulóját. Ezen alkalmából egy nagy érdekességű emlékbélyeg sorozatot bocsátanak ki, ugynevezett jubiláris bélyegeket, amelyek a király legutóbbi arcképét fogják magukon viselni. Ugyancsak emlékbélyegsorozat kiadására készül Svédország is, amely az idén ünnepli törvényhozásának félszáz éves évfordulóját. Végül Cuba szigete is egy emlékbélyeg sorozatot fog kibocsátani. Ez a sorozat Carlos Fillay orvos emlékére tére kerül forgalomba, aki a sárgaláztszókozó bacillus felfedezője volt. Fillay husz évvel ezelőtt 1915-ben halt meg Havannában, miután életének tulnyomó részét ennek a borzalmas betegség tanulmányozására fordította.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak. 50 százalékkal avatott kélméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.

Neves magyar írók kitűnő művei rendkívül olcsó árban:

Balla Irma: Vaskuthy Gábor . . .	Lei 25
Krudy Gyula: Mohács . . .	25
Domádi László: A jó ember . . .	25
Darnay Kálmán: Bujdosó gyöngyosor . . .	25
Lovász Márton: Irisz . . .	25
Komor András: Fischmann és társa . . .	25
Kiszely Gyula: Csereházaság . . .	25
Darnay Kálmán: Festőszékelem . . .	35
Andai Ernő: Tengeriánc . . .	35
Balassa Imre: Krisztus . . .	20
Miklós Jenő: Madarka . . .	15
Bibó Lajos: Kétkü szerelmem . . .	25
Nádas Sándor: Akiért csak a kezdet kell kinyújtani . . .	25
Pünköszt Andor: Bárcay Bella a szeretet . . .	25

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

Töltőtollat
és csavar-írónt szak-szerűen javítunk.
Régi tollat becseréljük

Fehér

írógép és töltőtoll vállalat, Str. Regina Maria 2. Telefon: 11-09.

a vágyak lármás varjuserge és féktelen kívánságok hatalmasodtak el rajta. Rá-ránézett mindegyre a fiúra tüzelő ajakkal, nekigyulladt szemekkel, szomjasan, de fájdósan és busan látta, hogy a kisdíák másfelé gondol most, nem őrá. Azt szeretete volna, ha ránéz, ha keresi falánkul az arcát: a két szemét, amelyek fénylően szikráztak, szénlettek fel az este szétomlott szürkeségében. De hiába, hiába várta, leste. Laci a fiatal lélek boldog önfeladásában csöppetsem törődött azzal, hogy mellette egy vágytól lángokba vert női test sóvárog, zúg egy kemény ölelésért, egy fojtó csókért. Nem ügyelt, meg se látta, még csak szólni is ritkán ha szólt valamit, egy-két mondatot csupán. Az is inkább felelet volt.

Mikor elérték az Emma kisasszony lakásához, a fiú elkérte udvariasan a kulcsot, s hangosan megforgatta kétszer is az éhesen nyöszörgő zárban s már örvendezett vidáman, belül titkolódzón annak, hogy vége van a kísérgetésnek, az utnak s most mehet még egy hoszszút csavarogni a kis városka bággyadt, esti csöndességében. Már érezte és izlelte is fantáziájában a mai este rávárakozó gyönyörűségeit, a cigaretta mákonyos bódítását. Fittal arca rózsáult, telt, husos szája piroslott, akár egy duzzadt rózsaszirom.

Amint kinyílt a kapu, Emma kisasszony hirtelen Lacihoz fordult és vad, nagy szonjúsággal, maga se tudta hogyan, elkapta a kisdíák barna, szélkócolt fejét, s elfulladó szívvel, éhesen letorkoskodott szájáról egy hosszú-hosszú, tik kasztó csókot. Aztán elszégyelte magát, megriadt, égett az arca, engedte a zavart kamaszfejet, engedte boldog és isteni fáradtsággal és gyorsan beszaladt a folyosóról az udvarra. Be se zárta a kaput.

Laci elkábultan a mohó csóktól, megingott egy percre és felhőrdült. Ő nem értett az egészről semmit sem.

Csak egy száj nyomát érezte az övében. Egy meleg, lankadt női szájét. Kezdetben dühösködött és a méreg biborszínűre mázolta az arcát. Aztán felkapagott, ríkoló kedvvel, frissen, harsányan, mint egy begyes kakas. Már csak arra gondolt, hogy mennyire fognak mulatni a dolgon, a tanítónéni nagy megboldulásán, Pojánvi, Fülöp, Tabos és a többiek, ha elmondja majd nekik, mi történt vele.

— Nagy hecc lesz, tudom — rikantotta.

És gyors lépéssel elindult Fülöpék felé.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor:

Hétfőn, kedden és szerdán 5 1/2 és 9 órakor:

Dupla műsor egy helyárért!

I. Friderika

A világhírt Lehár operett filmen. Főszerepben: Mady Christians, Otto Waldburg, Ida Wüst és Paul Hörbiger.

II. Cavalcade

A legnagyobb háborús film. Főszerepben: Clive Brook és Diana Wynyard.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

AZ ERDÉLYI MAGYARSÁG KISGAZDASÁGA

Tejgazdaságunk
időszzerű kérdései

IV. közlemény.

A hamisított tej felismerésének ismertetésével kapcsolatosan meg kell még említenünk, hogy ha netalán gyanunk támadna az iránt, hogy a tejbe idegen, lisztes anyagokat kevertek, úgy *jódtinkturát* csepegtessünk a tejbe. Ha tényleg lisztes anyag van a tejben, a jódt az anyag keményítőjével érintkezve, kék színeződést fog mutatni. A tej néha kék- és vörösszínűvé vagy éppen rosszízűvé válik. Az ilyen tejet felhasználni nem egészséges. Azonban a saját érdekünkben a hiba okát a legsürgősebben ki kell kutatnunk, hogy azt megszüntethessük.

Mindezeket nemcsak a tejgazdasággal foglalkozók, de a fogyasztó közönség érdekében is írjuk. Eppen ezért mindenkinek eminens érdeke, hogy a fogyasztásra szánt tejet felhasználás előtt figyelje meg, hiszen szabad szemmel is látható, ha a tej nem „teljes tej”.

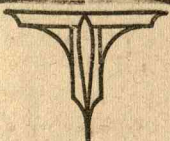
A tej lehet hibás hamisítás nélkül is: 1. ha a tehén maga beteg, különösen, ha valami tőgy-baja van. Ebben az esetben, még a frissen fejt tej is egészségtelen, tehát üdvös azonnal állatorvoshoz fordulni; 2. rossz a tej, ha a tehén romlott takarmányt evett. Tehát csak jóminőségű eleséget adjunk fejős állatainknak; 3. ha rosszul címzett, vagy ha lepartogott zománcu, rozsdás kannákban, edényekben tartjuk a tejet. Ilyenkor természetesen fémízü lesz a tejünk; 4. amint már előbbi közleményeink során is említettük, ha a tej közelében erős átható szagok, lyadékok vagy anyagok vannak (karbol, petróleum stb.); 5. ha a tejbe káros baktériumok jutnak. Főként ezek okozzák a legtöbb tejhíbbát. Ezért igen fontos és el nem hanyagolható kérdés, hogy ezen súlyos károkat okozó baktériumok ellen minden óvintézkedést tegyünk meg. A legegyszerűbb védekezési mód: a tisztaság, a napfény, a frissen fejt tejnek azonnali leűltése. Ha tejkészítésünk során tejhiba merült fel, úgy az istállót, a tejkamrát, a tejeskannákat és eszközöket azonnal fertőtlenítsük frissen oltott mésszel. Fadedényeket szódával is fertőtleníthetjük.

Jól jegyezzük meg, hogy a tisztátalanul kezelt tej terjesztője lehet mindenféle betegségnek: tifusz, lépfene, tüdővész stb.-nek. Már pedig ezzel a kis elővigyázatossággal tartozunk nemcsak az önmagunk, de a vevőink egészségének érdekében is.

(Folytatjuk.)

Báli ruhák

- olcsón,
- elegánsan
- készülnek



Anny Kepp
szalonban, N. Iorga 21.

„Helybéli“ mozikaland, amelyben egy pár sárcipő döntötte el az apasági kereset jogosságát

(CLUJ.) W. Manó egyszerű ügynök volt egyik helyi cégnél és összetett árukkal kereskedett. Többek között kölnivízzel, Höfer hintőporral, amelynek mindegyike tagadhatatlanul összetett áru. Különböző materiákból összetett áru.

Nem is volt baj addig, amíg W. Manó ugyanis, mint ügynök, sőt ugyanis, mint ur fúró kalandjait honorálta a drogeriás „értékes” és főleg a gyenge női szívek áldozatkésztséget megrendítő kozmetikai szerekekkel. A baj ott kezdődött, hogy Manó ur egy jobb nőre vágyott. Hosszabb lejárata romantikára, amelynek megszilárdítására nem elég az otkolon, hanem néha szükséges a heppiendek kel végződő mozi is.

Mielőtt azonban W. Manó illatszerügynök sikerének végső konklúzióját levonnánk és összeadnánk, a könnyebb és hangulatosabb megértés

Mint Herceg Flórián, a kocsikenőcs angrosszista. A pénztárnál észrevesz egy műsziliszkin bundás maniküristát. Meglátja és megszeretni . . . stb. Manó fixíroz. A nő szende, tehát visszakokettál (Premier plán a Manó és a démon fejével. Szemek mélyen aláfestve. Száditó és hatásos tónusban.) Siker . . . pardon madame . . . Oh kérem. Kint még vesztebbül zuhog az eső . . . lucok.

Harmadik fejezet: Manó a loziban a nő mellé ül. Félárbóca eresztett homály. A nő a kezét térdén felejt. Tudniillik, — hanem is illik, — a Manó térdén. Kint locsanó zápor.)

Negyedik epizód: A Manó karján a nővel hentes bolt előtt áll. Otért parizer, kettőért kenyér, egyért savanyu ugorka. Seta karonfogva. Diadalmas mosoly. Lesz valami

Hetedik változat: Tárgyalóterem. Hallgatóság. Komor bíróság Manó, ugyanis mint Don János, ugyanis mint ügynök. B. Mariska, mint anya, karján a gyerek. Manó csak a foglalkozását ismeri be. Mást semmit. A nőt sohaem látta. Két ujját feltartva esküszik, hogy ártatlan a vád siró tárgyában.

A nő leteszi a pödra a gyermeket. Irattáskát vesz fel és kiszéd belőle egy pár sárcipőt. A kép mutatja, hogy a romantika első — negyedik képében zuhog az eső és Manó lábán, mikor a B. Mariska lákára ment sárcipő volt és mikor eljött nem volt sárcipő negyvenkilences közlekedési szervén.

Nyolcadik fordulat: Manó idegesen nézi a sárcipőt. Hangfogóval csuklik. A szigorú bíró erőlyesen mutat a galocsra. Manó remeg. Reszkető kezekkel felhuzza. Remekül pászol.

A bíróság visszavonul.

A nő diadalmasan áll Manó előtt éppen úgy, mint Kleopatra Antonius előtt.

A gavallér lábán felejt a sárcipőt.

Kilencedik kép. Bíróság bevonul. Hallgatóság izgatott Manó már nem. Odamegy a mosolygó Mariskához. Belekarol és így áll a bírak elé.

*

Finálé: Kétszoba konyhas lakás. Sárcipő üvegszekrényben. (Premier plan.) Oblivat csók. Lerült fény, késsőbb fokozatos elsötétülés. A zene megszűnik.

(zsol.)

Szülővárosára hagyta megmaradt vagyonát az életfogytiglani fegyház- büntetésbe belehalt fegyenc

(NEWYORK) A Newyork államban lévő Albanyban a napokban meghalt egy Alfenz Stefani nevű rab. Alfenz Stefani különböző bűncselekmények miatt a bíróság Amerikában életfogytiglani fegyházra ítélte. Közben az apja meghalt és 100 ezer dollárt hagyott hátra fiának, aki azonban nem nyult ehhez a vagyonhoz, hanem az egyik bank kezelésében hagyta, ahol idők folyamán az örökség 283 ezer dollárra szaporodott fel. Most azután a fegyenc végrendeletében az egész örökséget szülővárosára, Majnai Frankfurtra hagyta azzal, hogy valami közérdekűen nemes célra használják fel a hatalmas összegű hagyatékot.

Bejelentési
nyomtatványok,
töltőtoll gyári lerakat és
javítóhely. Nevét tollába 20
leírt bevessük!

Roros papírkereskedés.

KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és duan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciáliták vagyunk: **Acélárúkban, látszerészeiben, borotva** **készítésekben, orvosi** **műszerek javításában.**

kedvéért az egész regényt filmszűzében világítjuk meg.

Eppen úgy, mint ahogy az elmondottat a cluji járásbírószágon.

A film a helyi reklám, a heti hirdató és Miki Mausz után így kezdődött:

Első kép: Uccarészlet. Párisi stílu transparens. A mozi Garbót hirdet. Csődület . . . epacok, vezérigazgatók, sikkasztók, sarki és házidémonok, mint expresszionista keverék, szürve köddel, kint zuhog az eső.

Második jelenet: Cizellált fehér sállal a nyakán, colival a fején, vállban kétkiló vatta mint izom, borbog a kasszához W. Manó, a pomádévígéc. Olyan mint egy herceg.

ma nó, mondotta ragában Manó. Zápor . . . még mindig zápor . . . még nagyobb sár.

Ötödik mozzanat: Sötét lépcső: A lány garconlakása. „Megadjuk” című hatásos olajnyomattal. Vacsorára. Csók. A villany lekattan.

Reggel derült idő. A nap szélesen mosolyog a függönyön keresztül. Manó előkelően bemutatkozik. A nő is. B. Mariska. Ahogy ilyenkor szokás.

Hatodik szín: (37 hét múlva) B. Mariska saját garcon lakásán fekszik. Egy néni ke odasug: fiu drágám. Négy és félkilós.

Rövid változás: Manó más városban mozizik. Más nő. Otért parizer . . . kettőért — —

Napoleon-muzeumot létesítettek Rómában

Mussolini, aki Napoleonnak rendkívül nagy tisztelője, egy Napoleon muzeumot létesített Rómában, amely most nyílt meg. A muzeumot a Bach herceg által adományozott palotában helyezték el. Az első terem Charlotte Bonaparte régi bútoraival van beépítve. Itt található a Tuillériákban nagy szerepet játszó politikai és társadalom előkelőségei egész sorozatának egykoru festménye. Többek között Castiglione ne asszony, Mac Mahon marsall, Rachel, a világhírű színésznő és mások képei, amelyeket legutóbb Mussolini maga is hosszasan megcsodált és nagyon dicsért. A második terem a császári család emlékeit gyűjti egybe. A harmadik teremben Napoleon testvérének, Jerome Bonapartenek, a nápolyi királynak családjá

ra vonatkozó emlékek nyertek elhelyezést. Itt van a nápolyi király, valamint felesége: Mathilde hercegnő képmása is. Külön teremben gyűjtötték össze a római király néven ismert Reichstadt herceg emlékeit. Szobrok, képek, különböző emléktárgyak vannak itt elhelyezve amelyek mind a legendás „Sasfiók” emléket őrzik. Végül külön teremben nyertek elhelyezést Napoleon későbbi leszármazottainak emlékei, valamint egy érdekes gyűjtemény, amelyek Napoleon ellenségei címet viselik. Ebben a gyűjteményben a Napoleonra vonatkozó gunyiratok, karrikaturák, könyvek stb. vannak elhelyezve, amelyek mind csúfolódó vagy gyűlölködő leállításban szerepeltek Napoleont.

Hazudnak-e az újságírók?... avagy mese a megtért kanáriról

— Öt perc csevegés —

Van egy dallamos, szép román tangó. Minálunk már kissé elcsépett. De azért éjszaka, ha bekapcsolom a rádiót és hallgatom a dzseszt, némi-lykor még innen-onnan felcsendül.

A címe: Minciuna. Magyarul: *Hazugság*. Szövegében pedig a szerzője arról hozsannáz, hogy a hazugság olyan remek, hogy a hazugság olyan csodás. Végeredményben pedig a füllentés paradicsomivá varázsolja életünket és ha történetesen lehazudjuk a csillagot az égről, hát az meg éppen a csúcspontja minden gyönyörnek.

Enyhén szólva ez bizony tulzás. A hazugság ugyanis tényleg szükséges rossz, de gerinces ember csupán olykor mond valótlanúságot, amikor az *mulhatatlanul szükséges*. Viszont élnek betegagyu, dús képzelőtehetséggel „megáldott” emberek, akik förtelmes kitartással füllentenek, ha kell, ha nem és görcsösen ragaszkodnak hozzá, hogy oktondi meséiket végighallgassuk. Ez a legszemtelenebb fajta. Mert ezeknek nyugodtan odamondhatjuk: „nézze kérem, tul ócska hazugságokat turbékol, találjon ki valami újabbat!”, ők csak beszélnek tovább rendületlenül, legfeljebb rövid szünetet tartanak, részben, hogy zavarukat leplezzék, részben, hogy bebizonyítsák: „íme, a fülem botját sem mozgatom, minden hiába, rajtam már nem segít a javító szó.”

De tulajdonképpen nem erkölcsi bírálat céljából sorakoztatom fel a hazudozók fajait. Dehogy! Csak egyszerűen méltánvolom azt a köztudatba vésődött zord hiedelmet, hogy az újságírók gyakran „tuloznak”. Méltányolom, mert bizonyos fokig alapja van a gondolatnak, de helyességét nem ismerem el.

Azonban kérдем Önöktől, miért „tuloz” néha az újságíró? Könnyű a felelet: *Kizárólag az olvasó kedvéért*. Semmi más nem vezérelheti a belső jószándékában, csak az eszme, hogy kielégítse olvasói igényét, kíváncsiságát és mondjuk szépezzék. Vajjon elhiszik-e a fentieket? Bizonyára nem. De ez a rémületes hitetlenség sem rettent vissza attól, hogy állításaim igazolására ne írjak rövid beszámolót a szomszédom kanárijáról. Furcsa módszer, de kénytelen vagyok vele.

Tehát élt a szomszédomban egy rendes kis kanári. Egész nap ugrándozott a kalitkájá pálcikáin, csipdesett, csipogott, csipelt és néha énekelt is. Hasonlított a többi ka-

nári madarakra. Az éneklő verébalkatuak, ugymond kupcsórú pinyfélék családját képviselte. Kölyök-korában hozták a Kanári szigetéről... ott született egy barnán pettyezett tojásból. Háta sárgazöld volt, szürkés tollakkal keverve, hasa citromsárga fehéres, szárnyai és farka feketések. Hangja hasonlított a fülemülére, mély basszusban, csendőn füttyörszett. Amikor a kereskedő eladta, váltig hangoztatta, hogy jó házikoszt mellett huszévig is élhet...

De ahogyan mondan szokták, a végzet ott leselkedik az élet árnyékában. Így történt, hogy a múlt este, amint kitárt ablakokkal szellőztettek, nyitva feleltették a kalitka ajtaját. És Csú-Csú — mert ez volt a kanári neve, — szabadságöszönőnől hajtva kiröppent az ablakon a tizfokos hideg éjszakába.

Néhány perc múlva felfedezték a szökést. No hiszen támadt nagy riadalom. Lámpával keresték az odvaron, a pincében, a padláson, felforgattak minden zugot, de a kanári csak nem került meg. Eltűnt...

Eddig tart a mese. Elképzelhető.

mit szólnak hozzá? Ha ezt az egyhangú unalmas történetet például cikk alakjában a „nyájas” olvasónak felhigitva odatálalnám, fogadok, hogy véleményüket imigyen nyilvánítanák:

— *Marhaság...*

Ellenben, ha költői csattanóval ugy fejezném be a történetet, hogy a madárka szállt, szállt, a jeges levegőben repdesett, de nem sok örömet talált az arany szabadságban, s miután a házbeliek félbehagyták a kutatást, csőrével megkocogtatta az ablakot s erre beengedték. — hát az olvasó szíve és lelke kápráznék a meglepődéstől. Különösen, ha még jó címet is adnék, mint például: *A megtért kanári*...

Nos, erre már valóban elismerhetik, hogy az újságíró „tulzásra” vonatkozó nézeteim megfelelnek a valóságnak. Földig hajolva köszönöm az „igen”-t, köszönöm az elismerést amelyre azonban most nincs szükségem, mivel teljes lelki elégtétellel szolgálhat, hogy Önöknek bebizonyítottam: Kétszer kettő nem négy, ha nem öt...

Borzó László

Aranyát legmagasabb árban megveszi a
„ZENITH” óra és ékszerház. Cluj Cal.
Regele Ferdinand 20.

A Dionne-család ötös ikreinek jól megy a dolguk

Néhány hónap előtt az egész világot bejárta a hír, hogy a kanadai Dionne-családnak ötös ikrei születtek. Az élettudományok ez a ritka jelensége akkoriban rendkívül sokat foglalkoztatta az orvosokat, akik nem nagyon bíztak ugyan abban, hogy Dionneék ötös ikrei életben maradnak, — de mégis minden lehetőséget elkövettek az életben tartásukra.

Most aztán a kanadai Montreálból az a hír érkezik, hogy az ötös ikrek, már hét hónaposak, mind

életben vannak, egészségesek, sőt a kanadai 30 fokos hidegtől sem szenvednek. Callanderben, ahol a „boldog” szülők élnek, a vastag gyapjuruhába öltöztetett és a téli hideg ellen biztonsági intézkedésül vazelinrel bekent arcu gyermekeket mindennap kocsikáznak is viszik. Defoc doktor, Dionneék háziorvosa kijelentette, hogy most már meg van győződve arról, hogy mind az öt ikertestvér felnőtt és értékes, egészséges tagja lesz a társadalomnak.

**Olcsón,
szépen,
jól fest,
tisztít**

CZINK

vegyészeti gyára

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-lálást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugy-szintén vas- és vizondolálást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élián-ház, — Vashid mellett.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeanne és
Pierre Mariel
regénye

(8)

A két férfi kezét fogott. Max beszállt újra autójába és visszarobogott a városba. Bosszus volt... Lehetőséges-e, hogy egy egész város élte megálljon azért, mert három nyomorúságos mosóteknő elsüllyedt? És ő, Nanteuil Max, ilyen ostobaság miatt egy egész órát pazarolt el, pedig már régóta a városban kellene lennie, hogy elintézzze a bevásárlásait és estére méltó módon fogadjassa Szonját...

Száguldani kezdett egy cukrászda felé, ahol süteményt akart vásárolni, mert tudta, hogy a szép orosz leány szereti az édességeket.

II. FEJEZET.

Saint-Elme kapitány.

— Nos hát, Max pajtás, mi ez? Ugy látszik, felejtettük! — kiáltotta kötekedő hangon Crinon Jean.

— Kurhartzky kisasszony valószínűleg megkészt egy kicsit...

— Eddig mindössze másfél órát készt.

— Lehet, hogy az utolsó percben közbejött valami. Vagy talán autódefekt!...

— Orosz nő! — szól közbe Kergaria Marcel — ez mindent megmagyaráz. Az oroszok mások, mint mi vagyunk. Szeszélyesek, megbízhatatlanok. Azt hiszem, még az időt is más mértékkel mérik.

Max nem felelt, csak vállat vont, mint mindig, ha valami bosszantotta. De mindazt, aminek barátai hangos kifejezést adtak, már ő is végiggondolta magában és percről-percre idegesebb lett.

Miért késik vajon Szonja? Hát olyan lehetlenség, hogy egy nő, még ha orosz is, legalább egyszer életében pontos legyen és megtartsa, amit ígért? Max hasztalan töpregett ezen. Borús pillantást vetett a gyönyörűen megtisztított asztalra, melyet annyi gonddal, oly gyöngéd kézzel díszített Mennyei kinlódott, míg csekély leány tudománvával sikerült a toltokban megmagyaráznia, mire van szüksége és nagynehezen összevárosolhatta az arany- és ezüstkupakos üvegeket, a sok süteményt, gyümölcsöt, virágot. És most mégis minden hiába. Legjobban barátai ugratása bántotta. Miért is tehetette ezt Szonja? Azt akarja, hogy kinevessék?

Titokban egy pillantást vetett karkötő órájára.

— Kilenc óra.

Nem tudott magán tovább uralkodni. Mint a ketrecbe zárt vadállat, idegesen fel-alá járt az asztal mellett, amely mellé Szonja már biztosan nem fog leülni...

Hirtelen megállt, mintha földbe gyökerezett volna a lába. Kísérteties autótülkölés hallatszott az éjszakában. Max diadalmas pillantást vetett barátaira, aztán a vigan ugrándozó és csaholó Flic kíséretében kisértett, hogy az ékezőt fogadja.

(Folytatjuk.)

Cenzurat